Preface to Index to *Names*

This is an index of the first fifteen volumes of NAMES. The entries include names of authors of all signed articles, reviews, reports, and notes, titles of articles and other contributions, the subjects, the authors and titles of works reviewed, and the names cited to the extent that seems practicable.

The hardest problem of making the index is the selection of names that occur in the text. Our principles are simple: we enter a name if it is discussed; we omit lists of names that are simply examples of matters indexed as subject entries. Such considerations leave much to the indexer’s judgment but we have tried to offset such subjective unevenness by comparing and combining the work of different members of the staff.

Problems and plans for the compiling of this index have been discussed with officers and members of the Society on several occasions, and I am grateful for the criticisms and suggestions gained from these consultations. In particular, I want to express my appreciation to those members of the Society who replied in detail to my questionnaire raising various specific questions of policy: Madison S. Beeler, Frederic G. Cassidy, E. C. Ehrenspenger, Kelsie B. Harder, E. Wallace McMullen, Albert H. Marskwardt, Maurice A. Mock, T. M. Pearce, Allen W. Read, Conrad Rothrauff, F. G. Ruffner, Elsdon C. Smith, and Francis L. Utley. Nearly all of their suggestions have been taken and they have helped me materially.

To make this index has taken hours of skillful and patient work by members of my own staff. It is a pleasure to acknowledge here the services particularly of Reason A. Goodwin, Anne-Luise Bartling, George Balish, and Peter J. Travers. Other members of my staff who have contributed to the work are Sol Steinmetz, Mrs. A. B. Olsen, and Robert K. Barnhart. I am grateful to them all.

Clarence L. Barnhart

Bronxville, New York.
Preface to Index to *Names*

This is an Index of the first fifteen volumes of NAMES. The entries include names of authors of all signed articles, reviews, reports, and notes, titles of articles and other contributions, the subjects, the authors and titles of works reviewed, and the names cited to the extent that seems practicable.

The hardest problem of making the index is the selection of names that occur in the text. Our principles are simple: we enter a name if it is discussed; we omit lists of names that are simply examples of matters indexed as subject entries. Such considerations leave much to the indexer’s judgment but we have tried to offset such subjective unevenness by comparing and combining the work of different members of the staff.

Problems and plans for the compiling of this index have been discussed with officers and members of the Society on several occasions, and I am grateful for the criticisms and suggestions gained from these consultations. In particular, I want to express my appreciation to those members of the Society who replied in detail to my questionnaire raising various specific questions of policy: Madison S. Beeler, Frederic G. Cassidy, E. C. Ehrensperger, Kelsie B. Harder, E. Wallace McMullen, Albert H. Marekwardt, Maurice A. Mook, T. M. Pearce, Allen W. Read, Conrad Rotherauff, F. G. Ruffner, Elson C. Smith, and Francis L. Utley. Nearly all of their suggestions have been taken and they have helped me materially.

To make this index has taken hours of skillful and patient work by members of my own staff. It is a pleasure to acknowledge here the services particularly of Reasa A. Goodwin, Anne-Luise Bartling, George Balish, and Peter J. Travers. Other members of my staff who have contributed to the work are Sol Steinmetz, Mrs. A. B. Olsen, and Robert K. Barnhart. I am grateful to them all.

Clarence L. Barnhart

Bronxville, New York.
MECHANICS OF THE INDEX

There are four main types of entries in this Index:

1. Words discussed in major articles, short notes or reviews, printed in italics:
   - Abad, in place-names of India, 14.43–4
   - Abam, in place-names of India, 14.43–4
   - Abanak, Algonquian tribal names, 3.75
   - Abin, in prehistoric names, 1.128
   - Acumen, in Hérald’s toponymy (review), 11.64–5

2. Titles of major articles and short notes, also in italics:
   - Abrechnungen, comparative names, 6.89
   - Abis, Abyz, in Hérald’s toponymy, 4.187

3. Authors taken from major articles, short notes or reviews, printed in roman:
   - Ackerman, Louise M., Broken Bow, note, 2.210
   - Ackerman, Robert W., review: Gelling, The Place-Names of Oxfordshire, 2.201–3
   - Other miscellaneous entries not covered here are printed in roman.

   All of these entries are listed together alphabetically, letter by letter, up to the first mark of punctuation. The abbreviations St. (Saint) and U.S. (United States) are treated as if spelled out in full, but the patronymic Mc is treated as if expanded to Mac.

   Within the Index itself there are two separate units alphabetized separately. All books reviewed in Names are under the heading Reviews, and other publications not reviewed are under the heading Publication Notes. Both of these sections are alphabetized according to the authors of the books reviewed or noted.

   One other simple rule facilitates the use of this Index: the word entry always precedes the subject or author entry:

   Alaska, naming of, 4.183–204
   Ackerman, “Your Name,” 2.210

   The number at the end of an entry, usually the third part of each entry, indicates the volume and page number, separated by a period, thus: 11.64–5 means volume eleven, pages sixty-four to sixty-five. (The year is not given but is easily determined by adding 1852 to the volume number, e.g., Volume 2 appeared in 1854, Volume 11 in 1903.)

   The entries in the review section follow the usual and accepted format for bibliographies, except that the reviewer’s name is inserted in parentheses immediately before the volume and page number:


   One further and final remark on the composition of entries. Every entry taken from a short note or review is indicated by the insertion of (note) or (review) before the volume and page numbers.

A

- A, in Frisian family names, 3.94–7
- Aaron Stark, in E. A. Robinson’s poetry, 3.227–8
- Abanak, Algonquian tribal names, 3.75

Additional remarks on Congress at Salamanca (note), 3.259
Adela, possible Arabic origin, 1.49
Adena [adina], Hamill Kenny (note), 15.240
- Adkins, “mountain,” (note), 15.240
- Adirondacks, comparative names, 6.83
- Adler, Curtis, in memorial, 11.209
- — Name Changes in Israel, 2.35–9
- Adonai, as name for God, 2.102
- Adonai, common nouns, 5.47
- Adria, von Mylonak, in The Magic Mountain, 9.255
- critique, 11.54
- rejoiner, 11.110–11
- A.E.M., review: Dawson, Place Names in Colorado, 2.208–9
- Aeroplane, names of objects in, 10.1–10
- Aesculapius, Old English epithets, 2.118
- Aethelmund, Old English royal epithets, 1.160
- Aethelric, Old English royal epithets, 1.160
- Aesula (Atisula), Old English royal epithets, 1.157–8
- Agi, Texas (note), 2.195–6
- Agricola, Latin pseudonym, 14.123–4
- Agwachek, Sir Andrew, fictive names, 5.8
- Albus, “mountain,” (note), 15.240
- Amei, relation to Amerigo, 1.12
- Ameri, the Algonquin Name for Hampton Roads, Virginia, Charles Edgar Gilliss, 5.81–9, 235
- Arikara, Proto-Nor. personal names, 2.173

Index, Vols. 1–15
Aber, surname puns in America, 4.87
Akkadian names for ex-novo objects, 4.65–9
Ala., Scandinavian farm names, 12.35
Alabama, Mobile, pronunciation, 2.233
Alamada, pronunciation, 2.231
Alaska, naming of, 4.183–204

Alaska
Cape Nome (note), 5.181
Etolie Island, 3.255–6
place-names
bibliography, 1946–51, 6.50
dictionary (note), 15.241
Juneau region (review), 6.250
native, 15.182–96
Sitka, Etolie Street, 3.255–6
Alaskan Names (note), 4.189
Alatis, James E., The Americanization of Greek Names, 3.137–56
Alawid, Proto-Norse personal names, 2.173
alawin, Proto-Norse personal names, 2.174
Alberius, Latinization of Amerigo, 1.6
Alberta
place-names (note), 2.139
Syr (note), 1.279–80
Albin, in The Magic Mountain, 9.256–7
critique, 11.22
rejoinder, 11.112–13
Albino, in Jamaica, 14.120
Albino, name variants among Jamaican negroes, 14.129–33
Albuquerque
origin, 3.207
pronunciation, 2.230; 3.126
Alcaid, Arabic place-names in Spain, 3.10
Alcazar, Arabic place-names in Spain, 3.10
Alcalá, Arabic place-names in Spain, 3.10
Aldeas, English place-names, 12.40
African place-names, 15.182–96
Alevik, Old English royal epithets, 1.158
Alexander, William Hasty, The Purposes Study of Names, 2.189–72

Alekyn, in The Reeve's Tale, 9.117–20
Allevia, slang for money, 4.160
Alfonson, Edward J., review: Smith, Personal Names: A Bibliography, 1.217
Algarr-Wroo, Scandinavian place-names in England, 11.221
Algomeenquin, related to Algonkin, 3.67
Algonkin, Algonquian tribal names, 3.76; 4.54
Algonquian
Common, stem, 15.214–15
interplay of l, n, r, 15.215
“mountain” (adn, etc.) (note), 15.240
Nadoon, meaning of, 15.228–34
place-names, Long Island (review), 13.58–61
tribal names, 3.86–81
Algonquian Names, Hamill Kenny, 4.54–8
Algoemquins, Algonquian tribal names, 4.56
Alias Fagging, Hamill Kenny (note), 15.234–9
Allan, “Your Name,” 3.132
Allorical names in Gracián’s Crónica, 9.215–33
Allen, hill, Ireland, 1.25
Allen, Harold B., Distribution Patterns of Place-Name Pronunciations, 6.74–9
— Nicknaming in Egyptian Arabic, 4.75–82
Allen, More, Place-Names in Salisbury, Connecticut, 6.97–111
Altes Sumpf (note), 4.178
Altenbach, naming of, 6.9–10
Altwede, baby products, 11.257
Altnicke, pronunciation, 2.229
Alpheus, River, naming of, 6.5
aluko, Proto-Norse personal names, 2.174
alu, in Germanic names (note), 1.128
Am (Am), Scandinavian farm names, 12.34–5
Amadarius, relation to Amerigo, 1.10–11

America
American, in Booth Tarkington, 12.138–9
American
Americky, Richard (note), 1.308
Americk (note), 1.137
Americk (note), 2.277
tomorrow reviewed, 13.11–18
America
Arctic, native place-names, 15.182–96
early maps (note), 3.192–3
family names (review), 4.232–7
naming of early discoveries, 3.52–6
A New Map of the Americas (note), 2.63
place-names from Irish surnames, 12.67–9

America — The Story of a Name, M. S. Beeler, 1.1–14
American Bird Names: Two Studies, W. L. McCutcheon, 7.110–21
American Bittern, names, 7.116–21
American English (review), 6.241–7
American Falls, Western place-names, 5.173
Americanization of Greek Names, The, James E. Alatis, 3.137–56
American Name Society
ACLS membership, 8.114
annual meeting
1962, 1.18
1963, 2.73–4
1954, 2.280; 3.59
1955, 4.60
1956, 4.191; 5.61–3
1957, 5.251–5
1959, 7.56; 8.69–60, 192–5
1960, 8.113–14, 258–9
1961, 9.276–9
1962, 10.869
1963, 11.284–8
1964, 12.270–1
1965, 13.289–90
1966, 14.237–8
1967, 15.20
2.77, 92, 149; 3.62, 181, 198; 4.120, 209; 5.111; 6.190–2;
9.76–7
roster
1953, 1.227–32
1954, 2.286–6
1955, 3.122–8
1960, 8.119–32
1961, 9.198–213
1962, 10.210–56
1963, 11.272–87
1964, 12.242–59
1965, 13.286–87
1966, 14.221–36; 15.20
Membership Committee, meeting
1968, 6.127–8
1969, 8.112
1969, 8.112
1961–2, 10.77–8
Names, publication, 4.64
Names Are History broadcast, 1.150
officers
1955, 3.61
1957, 4.260
1958, 5.255
1961, 9.78
Treasurer's report
1963, 2.76
1964, 3.60
1956, 4.260
1957, 6.196
1958, 7.66
1959, 8.118
1960, 9.75–6

American Negro names, Earth in,
1,50–1
American Polynesian Names (note), 3.253
American surnames
dictionary project (note), 1.139–40;
3.164
frequency, 10.39
relation to eminence, 10.38–44
Americas, Latinization of America, 1,6
Américo, naming of America, 1,6
Américo, 13.15–18
etymology, 1.9–13
Américo Vespucio, Leonardo B. Loeb,
3.247–50
Amérindian, origin (note), 15.237–8
Amerijke, Ralph W. Keller (note),
1.208
Americky, Richard, in relation to America
(note), 11.137
Ames, Dalton, names in Faulkner, 6.227
Amish
first names (note), 8.104
nicknames, 15.111–18
Amorion (note), 9.67
Amperos, slang for money, 4.160
Amintario, relation to America (note),
2.277
.Am, in train names, 1.43
Ananias
in Aelfric, 14.153–4
in E. A. Robinson’s poetry, 3.224
Anatolia, river system, 12.197–214
Anatomy of Newfoundland Place-Names,
The, E. R. Seary, 6.193–207
Antiquity, name-lore in, 8.1–10
Arms, generic names (note), 4.244
Arbys, place-names on Dominica, 9.32
Arapahoe, Virginia place-names, 15.220
Aptenodytes, name of a bird, 9.272
Aptil, ancient Peloponnesian, 7.73–6
Arkipelago, Virginia place-names, 15.220
Apollonius, Scottish personal names,
10.290–4
A Pound of Pyrus Malus, Please, John
T. Flanagan, 14.18–25
Appalachian mountains, 1,256, 258
Apparel Annie, awards, 2.267
Appleground, Yorkshire place-names
(review), 11.59–90
Apple names, varieties, 14.18–25
Apples, slang for money, 4.161
A Propos des Noms des Moyens de Transport,
Yves Edmond Boeglin (note),
11.265–9
Arabic
nicknames in Egypt, 4.75–82
possible origin of girl’s names (note),
1.48–3
Arabic Place-Names in Spain, David E.
Sopher, 3.5–13
Arakanian place-names in South
America, 8.134–49
Aravak place-names in South America,
6.134–49
Archés, fictional names, 9.55
Arctic America, native place-names,
15.182–96
Arcticaine, Scandinavian place-names
in England, 11.225–8
Árpes, ancient Peloponnesian, 7.78–9
Arizona (note), 4.176–7
Arizona place-names
Grand Canyon (review), 9.143
note, 8.188
review, 8.99–100
Arizona Place-Names, methodology of
revision, 10.265–73
Armeothere, tribal name, 3.72
Artemis, in Gracian’s Criticón, 9.220–1
Arborean names in Middle English
(review), 2.64
Articles in New Mexico Spanish place-
names, 6.224
Ashbury, Methodist church name, 8.77
Assante, Vermont (review), 6.121
Ashley, Leonard R. N., Classical Pseudonyms in Europe at the Time of the
Reformation, 14.183–6
— French Surnames and the English,
11.177–81
— Pomp and its Circumstances,
15.85–110
Ashton, William E., Names of Counties and County Seats, 2.14–20
Asa, etymology, 9.88
Asia Minor, river system, 12.197–214
Askabap, Virginia place-names, 15.220
Ask, Scandinavian farm names, 12.35
Askwith, Yorkshire place-names
(review), 11.60
Asmu[n], Proto-Norse personal names,
2.175
Assan, Khasi place-names, 9.122–5
Astar, “Your Name,” 2.211
Associative description in place-name
classification, 2.3
A-tergo usumaticum of Slavic names,
13.205–8
Atlas, common nouns, 5.47
Atropos, fictional names, 1.247
Atthomaspinck, Virginia place-names,
15.229
Attila, Old English royal epithets,
1.157–8
August-Waroo, Scandinavian place-
names in England, 11.221–2
Augustinian Order, family names,
4.138–40
Australia
monetary unit (note), 11.138
place-names from literary sources,
13.116–24
Australian, Proto-Norse personal names,
2.175
Automatic recognition of personal names
in newspaper texts (review), 14.246
Automatic, name storage and retrieval,
15.17–29
Automobile names
American models (note), 13.138
European (note), 11.265–9
nickname categories, 10.279–84
Av — (father), name changes in Israel, 2.39
Aven (stone), name changes in Israel, 2.38

Awards, 2.263–8
\(\text{\textsuperscript{a}}\) as in Russian surnames, 8.222
Aygnaugh, pronunciation, 2.232

B
\(\text{\textsuperscript{a}}\)a, in Guarani place-names of South America, 8.218
Babe’s Hill, Connecticut, 6.105
Baby names
finder, 9.59–61
psychodynamic significance, 11.1–9; (note), 11.124–5
review, 10.227
Baby Terms, Margaret M. Bryant and John D. Williams, 11.257–62
Beal thu, I, Newfoundland, 6.105
Beal tu, I, Newfoundland, 6.105
Beach (bokra), albinos in Jamaican English, 14.130–1
Beckus, Joseph M., Goedt Burgess and Names for Characters, 9.95–107
— “I Never Done a Burgus!” Three Unpublished Letters from Both Tarkington Touched Off by His Use of a Name, 12.137–53
— Names of Characters in Faulkner’s The Sound and the Fury, 6.226–33
— Two “No-Name” Poems, 15.1–7
Bacteriological Nomenclature, Aileen E. Bonessted, 1.32–4
Bagh, surnames in Persia, 4.87
— bagh, in place-names of India, 14.43–4
Bagdad, street names, 8.192–3;
10.172–30, 243–59
Bagga, fictive names, 5.6
Bagtorph, Scandinavian place-names in England, 7.17–22
Baker, Donald G., More California Notes, 2.275
— backh, Bengalee surnames, 14.45
Balkans, Surnames (review), 1.141–2
Ballast Point, John Lymas, 2.106
Ball Brook, Connecticut, 6.103
bally, Celtic place-names, 13.42–3
b and v in New Mexico Spanish names, 6.225
Bangall, Connecticut and New York, 6.108
Banking terms, project, 8.187
Banxakol, slang for money, 4.161
Baptist church, names in New Orleans, 8.75–86
Barn (son), name changes in Israel, 2.39
Barack Moffett, Connecticut, 6.102
Barbara, fictional names, 1.547
Barber shops for women (note), 4.180
Barbour, Philip L., Chickahominy Place Names in Captain John Smith’s True Relation, 16.219–27
— Toponymy in the Service of Biography, 12.108–18
Barney, awards, 2.257
Barracks Mountain, Connecticut, 6.102
Barrow, river, Ireland, 1.28
Barry, surname puns in America, 4.87
Bartholomaeus, Estonian personal names, 10.262
Bascomb, names in Faulkner, 6.232
Basaques place-names in Newfoundland, 6.198–9
Batkinette, baby products, 11.291
Baumgartner, Linda, and Harder, Kel- nie B., Collections of the American Name Society, 1965, 14.51–4
boyau, generic toponyms, 4.227–8
— bazaar, in place-names of India, 14.45
— be, in Guarani place-names of South America, 8.218
beach, generic in San Mateo County, 12.173
Beagche, Old English royal epithets, 1.158
Beadhail, Old English royal epithets, 1.161
Beckwode, surnames of trans-Allegheny Virginia, 4.101
Bean
— slang for money, 4.161
— surname puns in America, 4.87
Beck Mountain, Connecticut, 6.104
Beckwitz, Nebraska, pronunciation, 1.51
Beck, LeRoy M. Ackerman, 1.61
Beckham, pronunciation, 2.222
Beleau, pronunciation, 2.233
Beauty shops (note), 4.180
Beck, Swiss personal names, 10.151–2
Beecher Hill, Beecher’s Pulpit, Connecticut, 6.104
Bede, “Your Name,” 2.310
Beeler, “Madison S., America — The Story of a Name,” 1.1–14
— Four Years of Beletris, 2.55–60
— Hueneme, 14.36–40
— On Etymologying Indian Place-Names, 5.239–40
— reviewing: Bratsk. L’Anthroponymie et la diplomatie, 6.186–90
— Tovar, Cantabria Preromana, 5.190–1
— Yoromite and Tomapolais, 3.185–8
— Brand Names in the United States, 4.188–9
— Breithas, naming of, 6.3
— Beesick, pond, Connecticut, 6.106
Behens, in The Magic Mountain, 9.253
— critique, 11.22
— rejoinder, 11.111–12
Beidel, American Patrician Names (note), 3.253
— Die Eignen罚macher, Vol. 1–4 reviewed, 2.55–60
— Belsch, Sir Toby, fictive names, 5.8
— Belden, Allen, and Mutziger, John G., Fourth International Congress of Onomastic Sciences, 1.52–3
Belgium
— family names (review), 2.65–6
— place-names, Netherlandish (review), 13.125–31
— Belgo Hill, Connecticut, 6.106
— Belleville, pronunciation, 2.233
— Bell, surname puns in America, 4.87
— Bely, Derbyshire place-names (review), 11.56–7
— Balgoir, pronunciation, 2.233
— Ben — (son of), name changes in Israel, 2.38–9
— bend, generic in San Mateo County, 12.173
— Bender, surname puns in America, 4.87
— Benedictine names, 14.184–6
— Benjamine, Arabic place-names in Spain, 3.10
— Benjamine, Arabic place-names in Spain, 3.10
— Benjamine, Arabic place-names in Spain, 3.10
— Benjamine, Arabic place-names in Spain, 3.10
— Benjamine, Arabic place-names in Spain, 3.10
— Benjamine, Arabic place-names in Spain, 3.10
— Benjamine, Arabic place-names in Spain, 3.10
— Bennet, Mildred R., How Will Cather Choose Her Names, 10.29–37
— Benny, Printing Industry award, 3.256
— Benson, Morton, The Compilation of a Dictionary of Russian Personal Names, 12.15–22
— Bensted, etymology (review), 8.247
— Beckthuk place-names in Newfoundland, 6.209–1
— Bergen, surname puns in America, 4.90
— Beringense, Arthur F., Onomatology and The Lottery (note), 11.288
— Berries, slang for money, 4.161
— Berynda, Pamvo, Slavic onomastics, 14.109–10
— Best Friend of Charleston, The Henning Cohens (note), 1.121
— Bethlehem, in Austria, 14.151
— Bethlehemite, religious names, 4.138
— Bethane, pronunciation, 2.232
— Betha, slang for money, 4.161
— Bhmbar bayanatha, Bengalee surnames, 14.45
machine production (note), 4.154
meaning and origin (review), 12.240–1
Brau (-bräu), in beer brand names, 12.7
Braun, fictional names, 1.249
Braüer, Otre and Vatre, Scandinavian farm names, 12.36
Brazil, projective place-names, 6.85–6
Breast, female, in topographic names, 6.84–6
Breiz, Old English royal epithets, 1.155
Brehut, pronunciation, 6.201
Brenew College (Georgia), 1.65
Brenda, awards, 2.266
Bredero, Myron, Some Hypotheses About the Psychodynamic Significance of Insatiable Name Selection, 11.1–9
Breköklen, a source of Brooklyn, 1.39–40
Breker, surname puns in America, 4.87
Bressdan Water, etymology (review), 5.100
Bris, J., MacNair, fictional names, 9.32–4
Bridge names, Verrazzano (note), 11.290
Bridgewater, Duke of, in Mark Twain (note), 14.175–8
Bright, William, Karok mäkkay < Scottish Mckay, 15.235–6
— Karok Names, 6.172–9
Brigstock, names in Henry James, 14.138–9
Brinlandriding, Yorkshire place-names (review), 11.930
Bristol, etymology, 5.65–70
British Columbia, Spanish toponyms (review), 13.66–7
British place-names in real-estate developments, 7.145–9
British surnames, dictionary (review), 6.247–51
British warship names (review), 8.100
Brookstonorion Bay, etymology, 3.189
Broder, in Frisian family names, 3.23
Brody, term and name (review), 14.189–90
Broken Bow, Louise M. Ackerman (note), 2.194
Brompton, pronunciation, 2.232
Brand (Brand), Old English royal epithets, 1.154–5
Brandingo(n), Old English royal epithets, 1.154–5; 2.110
brook, generic toponyms, 4.233, 239
Brookland, a source of Brooklyn, 1.39–40
Brook from Breukelen and Breukleen, Carl M. Weissman, 1.39–40
Brooklyn, pronunciation, 2.222
Brown, Alan K., San Mateo County Place- Naming, 12.154–84
Brown, P. W. F., Names Magic, 2.21–7
— Some Semantics of Onomancy, 4.39–45
Bruijtken, a source of Brooklyn, 1.39–40
Brunst Sike, Scandinavian place-names in England, 11.219–21
Brunvand, Jan Harold, A Note on Names for Cars, 10.279–94
Bryant, “Your Name,” 3.132
Bryant, Margaret M., Names in Everyday Speech, 5.41–58
— reviews: McMillan, English Topographic Terms in Florida 1863–1874, 3.142–3
Names in South Carolina, X1, 14.128–7
New Mexico Place Names (Pearce, editor), 14.188–9
Schmidt, Baby Name Finder, 9.29–61
—and Williams, John D., Baby Terms, 11.297–62
Buceo, Greek pseudonym, 14.194
Buck, slang for money, 4.161
Bucko, surname puns in America, 4.87–8
Buck or Horse, W. L. McAlpine (note), 4.165
Buckwheat, 4.121
Buechley, Robert W., Characteristic Name Sets of Spanish Populations, 15.53–69
Buell, Warren H., Son, Joe (note), 3.194
Buenaventura, imaginary river, 5.170, 181
Bug, Slavic river names, 12.187
Bulgarian etymological dictionary (review), 13.55
Bulgarians on Cyprus, 1.30–1
Bulgarian surnames, 8.236
Bull Durham, Donald T. Clark (note), 3.289–9
“Bull” Durham or Bull Durham?, R. D. Roberts (note), 3.127
Bullhead, etymology (review), 5.109
Bull, surname puns in America, 4.88
Bull Gap and Some Other Related Place Names, D. T. Sternes (note), 14.41–2
Buns Bay, Bomboy, Michigan (note), 4.17
Bundle, slang for money, 4.161
Burghfield, surnames of trans-Appalachian Virginia, 4.101
Burgess, active names, 5.13
use by Booth Tarkington, 12.137–53
Burgess, Gelett
letters from Booth Tarkington, 12.137–53
names for characters, 9.96–107
Burjakov, A. A., Ukrainian onomastics, 14.163
Burrell, Meredith F., Secretary of A.A.G., 5.196
— The Fifth International Congress on Onomastics Sciences in Salamanca (note), 3.124–3
— Toponymic Generics, 4.129–37, 229–49
Busk
fictional names, 1.229
surname puns in America, 4.88
Buske, slang for money, 4.161
Buster Brown, nicknames, 4.44–5
Butz, surname puns in America, 4.88
Butnik, 6.116
Bute, in Western place-names, 5.130–1
Butter, pronunciation, 2.233; 3.127
Byelorussia, place-name translations, 15.124–5
By-names and surnames as middle names in trans-Appalachian Virginia, 4.110–14
Buckwheat -ca, locative suffix in Indian place-names of South America, 8.219
Cabany, St. Louis, 9.109
Cabbage, slang for money, 4.161
Cabo, family name (review), 2.66
Cabrillo, Point, California, 8.30
cachauate, Nahua’s words in Mexico, 8.9
cachacov, place-names on Dominica, 2.32
cachi, in Koeha place-names of South America, 8.208–9
Cachikona, place-names on Dominica, 2.32
Cacique, Taino’s words in Mexico, 8.9
Cadet, Missouri, origin of, 9.108
Cadiz, pronunciation, 2.233
Cadusa, etymology, 9.85
Caecilia, wordplay and satire, 7.45
Casas de Filipi, in Aelis, 14.153
Cagura or Cagway, Jamaica, 8.35–6
Calamity Jane, common nouns, 5.55–6
Calendar names, place-name classification, 2.5
California, possible source for California, 2.132
California, etymology, 2.121–33, 249–94, 275–6
California
Alameda, pronunciation, 2.231
Ballast Point (note), 2.196
Balboa, pronunciation, 2.231
Cabrillo Point, 8.30
Chumash names, 5.237
Chuparrosa, Chuparrosa (note), 1.577–8
Yosemite, etymology, 3,185–6
Yosemite Valley place-names (note), 3,194
Tuba, pronunciation, 2,231
California Notes, Erwin G. Gudde, 2,196
Calyp, in etymology of California (note), 2,275–6
Calius, fiction names, 9,55
Calmir, surnames of trans-Allegheny Virginias, 4,101
Caelochnus, etymology, 3,38
Calques, place-name translations, 15,119–23
Calumet Creek, Indian names, 1,266
Camay, Canadian Pacific station, 1,279
camp, generics in San Mateo County, 12,179
Campbell, C. G., in memoriam, 1,290
—Girl’s Names of Possible Arabic Origin (note), 1,48–9
Campbell, T. N., One Eye Creek, Texas (note), 3,188
Canada, etymology, 15,206–7
Canada
Arctic, native place-names, 15,182–96
Gazetteer of Manitoba (review), 4,185
generical features named for surveyors (note), 15,110
generical names, 1,73–84
Indian, 15,203–15
Indian names (note), 4,181
place-names (review), 8,82
bibliography, 1922–4, 3,102–16
literature 1946–60, 8,146–74
Rossi-German, 9,290–8
Ukrainian (review), 6,254–5
Slavic onomastic bibliography, 1952, 1,282–3
Slavic surname changes, 10,71
soi, channels or straits (note), 1,135
Cazada, New Mexico, pronunciation, 6,224
Canadian Board on Geographical Names, The, P. E. Palmer, 1,79–84
Canadian Board on Geographical Names annual meeting, 1960, 8,116
Cassy, names in Faulkner, 6,227–9
Castor, Cinco, in The Magic Mountain, 9,245–9; (note), 11,21–2
Cast Rege, Scandinavian place-names in England, 8,157–9
Castrovilla, Texas, 8,30
Catalon-Elle, baby products, 11,262
Catalina, Newfoundland, 6,196
Catalpa, Indian names, 1,266
Cat and Kittens 3,255
Cattaraugus
Indian names, 1,266
Thomas Wolfe, 11,254–6
Cattawissa, Indian names, 1,266
catch, Corner Ech (note), 11,71–3
Cather, Willa
choice of names, 10,29–37
Manuel Infon, 11,210–11
Castle Nomenclature, R. D. Roberts (note), 3,46–7
Castle Nomenclature and Genealogy, Edith Thompson Hall, 2,113–20
Cecilia, Cecily, in relation to Celina (note), 2,134
Cedar, alpino in Jamaican English, 14,132
Cedar, workday and satire, 7,45
Cesca, Gutierrez (note), 2,134
Celtic place-name elements, 13,39–54
Center vs. Centre, H. F. Rupp, 1,259–61
CIG, baby products, 11,257
Chadakoin River, The, L. F. Hawley, 3,32–3
Chardon, in Western names, 5,178
Carier, Albert Howard, Faulus (note), 8,88
Cart Names in Jamaica, David DeCamp, 8,15–23
Caspar Miquelus, common names, 5,57
Cassidy, F. G., reviews: Warwick, Orkney Farm-Names, 1,288–9
Smith, The Place-Names of the West Riding of Yorkshire, 10,188–90
—and DeCamp, David, Names for an Albinio Among Jamaican Negroes, 14,129–33
Cassow, fictive names, 1,248
Castle of Perseverance, names in, 6,3–9
Castor, Hans, in The Magic Mountain, 9,245–9; (note), 11,21–2
Cocowin. Prairie, Michigan, 8.55
Code names, dictionary (review), 12.38–9
Cofee, “Your Name,” 2.387
Cofer, David Brooks, Name Changes (note) 2.194–6
Nobs (note) 1.277
review: Smith, Personal Names: A Bibliography, 1.214–15
Cougter Prairie, Michigan, 8.53
Cohane, pronunciation, 2.293
Cohom, (note) 1.192
Cohen, Hennig, The Best Friend of Charlestown (note), 1.212
A Colonial Topographical Poem, 1.253–8
Cohoes, pronunciation, 2.230
Coined names, in train names, 1.46
Coining names (review), 2.283–4
Coldeater Prairie, Michigan, 6.55
College names, 1.64–5
College Station, Texas (note), 2.195–6
Collegiate names, the futhark, 10.274–8
Colls (Coal, Texas), 3.309–40
place-names on Dominica, 2.32
Colour, Indian names, 1.267
Colmbrie, pronunciation, 2.604
Colonial Topographical Poem, A, Hennig Cohon, 1.253–8
Colorado, naming of, 3.202
Colorado River, cartography (note), 3.235
Denver street names, 2.46–50
Florence (note) 1.45
place-names (review) 2.208–9
Color names
comment, 1.58
literary use (note), 14.123–4
Colors as river names, 12.209–10
Columbus, naming his discoveries, 3.28–48
Columbus as a Giver of Names (note), 8.194
Commemorative names, place-name classification, 2.6–7
Comments from a Kansas Cityan, Taylor Starck (note), 1.211–12

Common American Surnames and Their Relations to Eponymes, Eladon C. Smith, 10.38–44
Common words
from German names, 1.80–8
from names, 1.47–59
preserved in surnames, 4.39–101
Community Fund Ocar, awards, 2.268
Compilation of a Dictionary of Russian Personal Names, The, Morton Benson, 12.15–22
Compound Lakes, Connecticut, 6.101
Compromises in Faulkner, 6.232
Computers, synthesized Swedish names (note), 11.137–8
Constock Mine Names, Helen Swisher Carlson (note), 4.181
Concerning the Names of Small Rivers in Certain Slavic Localities, Yves E. Booslin, 13.15–21
Congress at Salamanca (note), 3.30
Congress’s The Way of the World, names in, 5.8–9
Connecticut
Biblical names, 6.103–4
Clam Town (note), 9.145–6
Cockins Island, pronunciation, 3.324
place-names project (note), 1.134
Salisbury, place-names, 6.97–117
Convoj, Algonquian tribal names, 3.72, 4.59
Constantine Porphyrogenitus, Chóra, 10.21–8
Contribution to the Study of Greek Toponymy, A, Demetris J. Georgacis, 7.66–83
Cowley, surname in America, 4.88
Copying errors, Isanti-Kaalia, 1.50
Corcoran, “Your Name,” 2.287–8
Corcoran, Joseph N., review: Brown, Colorful California Names, 2.207–8
Corner, generics in San Mateo County, 12.180
Corner Ketch, A. R. Dulap, 11.71–3
Coral, military names, 5.229

Corporation names
note, 9.273
U.S., 15.39–52
Cosmographia Introductio, naming of America, 1.7
Cottage Grove from Coast to Coast: The Genealogy of a Place Name, Audrey R. Duckett, 6.180–3
Cotswold, English place-names, 12.40
cow, generic toponyms, 4.229–9, 238
Counties
American (review), 3.182–3
and county seats, 2.14–20
cove, generics in San Mateo County, 12.180
Cow and Calif., 3.285
Cowper of Light Angels, in Thomas Dekker, 3.214
Coyote Creek, New Mexico, 6.224
Cranberrywhoes, Scandinavian place-names in England, 5.193–5
creek
generics
Ohio, 5.183–4
San Mateo County, 12.180
pronunciation, 6.68, 69
Cromallière, pronunciation, 8.201
Crotan, in Thomas Dekker, 3.213–14
Crickett, surname in America, 4.88
Criswell, E. H., In Memoriam: Robert Lee Ramsay, 2.70–2
Cristólo, in García’s Críticos, 9.217–19
Crouch, pronunciation, 3.34–5
crow, English place-names, 12.38
Cross, Ephraim, review: Van Winder, Contributions à l’étude de l’onomastique piémontaise, 3.128–30
crossing, generics in San Mateo County, 12.180
Crowell, Thomas L., in memorial, 11.209
Crystal, New Mexico, 6.224
cu, locative suffix in Indian place-names of South America, 8.219
Cuckoo, The, Mann generics, 7.198
Cumberland place-names (review), 1.142–4

Cummings, E. E., “no-name” poem, 15.1–7
Cunyrsdottir, Scandinavian place-names in England, 11.286–8
Cunningham, Everett V., Bleiduin in Joyce’s Ulysses, 1.303–4
curse, generics in San Mateo County, 12.180
cut, generics in San Mateo County, 12.180
Cyntamand, Old English royal epithets, 1.160
Cyprus, Slavic place-names, 1.30–1
czech surnames, 8.335–6

D
Dabbs, Jack Autrey, Family Names in the Augustinian Order, 4.138–45
- Name in Latin America, 1.187–87, 2.244–48, 4.18–38
erata, 3.48–9
Name in Latin America, 1.187–87, 2.244–48, 4.18–38
erata, 3.48–9
New Military Names, 5.226–35
reviews: Berlas, Pone on Proper Names in Spanish, 10.70–1
Thibon, Dictionnaire topographique par ordre de noms propres de personnes, 4.245–6
Thibon, Onomástica hispano-americana, 11.65–6
- The Spanish Crowns and Early American Names, 3.82–8
Street Names in Baghdad, Iraq, 10.172–80, 243–59
Street Nomenclature in Mexico City, 4.205–25
dagnor, Proto-Norse personal names, 2.175–6
dan, generics in San Mateo County, 12.167, 180
Dancing Gate, Scandinavian place-names in England, 8.159–61
Delaware Place-Names (note), 15.241

Delhi: origin of, 14.44 pronunciation, 2.230

Demetrio, “Your Name,” 2.288

denmark, personal name compounds (review), 5.187—9

dennis the menace, common nouns, 5.57

denver street names, 2.46—50

de paau, family name (review), 2.66

derbyshire, place-names (review), 11.54—8

dor wahrı Jakob, O. Paul Straubinger, 1.112—14

descriptive names, place-name classification, 2.2—4

desert, mt., pronunciation, 2.230

deshmukh, Bengal surnames, 14.45

Designating Beneditcine Names in Documents of Appointment, Rev. Benedict Pfläger (note), 14.194—5

des moines, pronunciation, 2.230; 6.75, 78

des moines river, Indian names, 1.267

detroit, river and city, origin of, 3.243

dewe, slang for money, 4.161

de vous, pronunciation, 2.233

devils, names of, in Thomas Dekker, 3.210—19

devils postpile national monument (note), 1.283

de Witt, Lloyd L., review: Pulgram, Theory of Names, 3.52—4

di (di), in Guarani place-names of South America, 8.218—19

dialect areas in Mexico and Caribbean toponyms, 8.10—14

dialectologists, Second International Congress, Guanajuato, 14.121—2

diazapana, baby products, 11.262

dicken dyke, yorkshire place-names (review), 11.60—1

dickens, Charles, characters’ names, 7.35—42

dickinson, Emily, “un-name” poem, 15.1—7

dictionary making, exclusions from Webster’s Third, 13.103—15

dillard, J. L., Spanglish Store Names Again (note), 14.178—80

— Spanglish Store Names in San Juan, Puerto Rico, 12.98—102

dilsey, names in Faulkner, 6.233

dilin, river, Ireland, 1.24—5

dinekilde, Scandinavian place-names in England, 11.214

dinero, slang for money, 4.162

dingle, topographic feature, 4.150

dingpoosh, Khali place-names, 9.125

dinwand, Scandinavian place-names in England, 6.19—21

Dinnerhendels etymology, 1.21

Irish place-names, 1.20—9

dionne quintuplets, 1.279

dodemasi, fictional names, 5.55—6

disappointment island, Western place-names, 6.173

Distribution Patterns of Place-Name Pronunciations, Harold B. Allen, 6.74—9

ditto, surname in America, 4.88

dilger, Slavic river names, 12.187

—, in Choco place-names of South America, 8.149

documents, authenticity and date from personal names (review), 5.189—90

dóðall, etymology, 3.92

dogs’ names

Acteon’s, 3.19—25; (note), 3.127

Xenophon (note), 2.233

dominica, pronunciation, 2.31

dominica, names on, 2.31—7

dona pera, in the Magic Mountain, 9.259—7

critique, 11.24

réjouder, 11.113—14

dow-te, baby products, 11.293

dorr, surname in America, 4.89

dotni, 6.116

doubting Thomas, common nouns, 5.48

dough, slang for money, 4.162

doughs, fictive names, 5.5

downholme, English place-names, 12.37—8

drama, English, character names, 8.180—1

draz, yorkshire place-names (review), 11.59

dream-lite, baby products, 11.259

drooge, “Your Name,” 3.132—3

drooge, ceart B., election to Friesian Academy, 4.244

— *Fri*/*Frês*, In Two-Stemmed West Germanic Given Names, 14.169—74; corrigenda, 15.118

— Friesian Family and Place Names, 3.89—97

— reviews: Brekenmacher, Etiologisches Wörterbuch der Deutschen Familienamen, 13.132—3

Fryksa Städejos oanbæn af prof. Dr. J. H. Brouwer... 9.63—6

Systematisch en alfabetisch register van plaatsnamen voor Nederland..., 13.125—31

dross, slang for money, 4.162

dublin, Ireland, 1.26

dub-l-les, baby products, 11.258

dulcove, pronunciation, 2.230; 3.126

duckert, Audrey R., Massachusetts place-names project (note), 2.200

— Cottage Grove from Coast to Coast: The Genealogy of a Place Name, 6.180—3

— gutter: ja rise and fall, 4.146—54

— notes and queries, 9.144—6, 192—6, 272—4; 10.75—6, 145—7, 206—8; 11.74—7, 137—41, 196—8, 263—9; 12.67—9, 130—3, 294—8; 13.136—8

— reviews: Fitzpatrick, nebraska place-names, 9.183—7

mencken, the American Language, 12.123—6

moyer, The Origins of Unusual Place-Names, 7.265—7

dudal river, Scandinavian place-names in England, 10.237—42

duffy morr, Welsh place-names on the Main Line, 11.34
fork, generics in San Mateo County, 12.181
Formidae, baby products, 11.262
Forsythia, surnames of trans-Allegheny Virginia, 4.101
For Omonostotica Only, 8.109–11, 137–98, 233–7, 9.55–7
Forts of California (review), 10.61–2
Foster, Theodore C., in memoriam, 9.68
— Another Bombay (note), 4.17
— Michigan Place Names (note), 2.9–3
Fountain Blue Hotel, The, Miami Beach, Acheson L. Henc (note), 14.125–4
Fourth-of-July-flags, a song for money, 4.162
Four Years of Besbrige, Madison S. Beeler, 2.60–65
Fox, surname puns in America, 4.89
Franche, Irish hero, 1.25
Franco, derivation of, 2.111
France, given names (note), 2.193–4
Hérault place-names in occam (review), 11.64–5
linguistic atha (note), 3.50
Pae-de-Calais, family names (review), 10.63–5
place-names, Flemish (review), 13.125–31
Straubing given names, 5.71–9
Franco, Ivan, Ukrainian onomastics, 14.110–11, 113, 114
Franz-Josef, in Kafka, 14.6–8
frawardarad, Proto-Norse personal names, 2.176
Frøland, Old English royal epithets, 1.159
fræwarad, Old English royal epithets, 1.159
Frøståvne, Old English royal epithets, 1.155, 169
Frederick, relation to Feikie, 2.107
Freels, Cape, Newfoundland, 6.195
Freight Trains (note), 1.281
Frémont, Preuss diaries (review), 6.187–8
Fremont, California, E.K.G. (note), 4.53
Fremont, Ohio, Lester J. Cappon (note), 3.44
Fremont-Preus and Western Names, Erwin C. Guidde, 5.189–91
Frensis Island, Western place-names, 5.173
Frenson's Topographer (note), 3.48
French Canadian Names, Maurice A. Mock (note), 9.121
French Linguistic Atlas (note), 3.50
French Louisiana bird names, 2.289–71
family names, 3.165–8
French place-names in Newfoundland, 6.195–6
French Surnames and the English, L.R.N. Ashley, 11.177–81
Frequency
American surnames, 10.39
names in Pomianyk of Horodyske, 13.199–202
Frieser, Old Saxon name, 14.170–4
Friesland street names (note), 2.147
Frick Hill and Point, Connecticut, 6.103
*Fris-* *Fr-*Fr., In Two-Stemmed West Germanic Given Names, Geurt B. Droego, 14.169–74
corrigenda, 15.118
Frieser, Friesian name, 14.172–4
Frisian Family and Place Names, Geurt B. Droego, 3.39–97
Frisian place-names (review), 13.125–31
Frisian studies (review), 9.63–4
Fritz, Emanuel, Sequoia Notes, 1.20–11
Frog Skins, song for money, 4.162
frøkla, Proto-Norse personal names, 2.176
From Indian to French: A Female Name Curiosity, Donald Chaput, 14.142–9
From the River Systems in Anatolia: The Names of the Longest River, Demetrios J. Georgacou, 12.107–214
Frony, names in Faulkner, 6.233
Frost-Fry, surname puns in America, 4.89
Fuculta, Joseph G., reviews: Brattö, Nuovi Studi di Antroponia Fioren
tina, 4.247–9
Brattö, Studi di Antroponia Fioren
tina, 4.287–9
Onomastica, III (Louvain), 2.205–6
Quaintre Madrid de Biomastica, 1, 4.133–4
Fuji, Mount, etymology (review), 14.39
Fuzzy Train Names, E.O.G. (note), 1.132
Furnace Pond and Village, Connecticut, 9.106
Fyther in Oregon, The: an Excursus on Collegiate Onomastics, Walter C. Kraft, 10.274–8
Fuzzy Wuzzy, awards, 2.264
G
Gaffney, W. G., Mark Twain's "Duke" and "Dawphin," (note), 14.175–8
— review: Lambert and Pei, Our Names, and (name) The Book of Place-Names, 9.138–43
Gaffney's law (note), 9.106, 194
Gale, Robert L., Manuel Lujon, Another Name by Wills Cather (note), 11.210–11
— Names in James, 14.83–108
Galalebisk, Scandinavian place-names in England, 7.33–4
Galestone, pronunciation, 2.220
—gani, in place-names of India, 14.43–4
Gäns, in The Magic Mountain, 9.253
—gaen, in place-names of India, 14.43–4
gap, generics in San Mateo County, 12.181
Garden Philosopher (note), 3.125–6
garde-soleil, Louisiana-French bird names, 2.299
Gardham, English place-names, 12.38
Garmara, Scandinavian place-names in England, 11.215–18
—garr, in place-names of India, 14.43–4
Garita, Old English Godes-Cudis, 5.206–12
Goethe, Mary G. Gide, Prize in Ornithology, 1.69; 2.8; 286; 2.61, 131; 4.244
Golden Gate, The, Western place-names, 5.179–80
Golden Gate, The, Western place-names, 5.260–7
Golsh, surname puns in America, 4.280
Gonçalves, etymology (note), 1.128
Gonzalez, etymology (note), 1.128
Goodwin, The, An Appropriate Name, 7.191–2
Goodwin, E., 6.118
Gordian knot, common nouns, 5.48
Gödel, pronunciation, 2.233
Gothic names in Romance, 7.176–81
Gove, Philip B., The Nonlexical and the Encyclopedic, 13.103–15
Grácio, in Kafka, 14.8–10
Gracián, Baltasar, moral allegorical names in Crónica, 9.215–33
Grades, generics in San Mateo County, 12.181
Graduate fellowships, University of Pittsburgh, 8.115
gradus, as toponym, 8.340–3
Grammatical masculine names in Scottish Gaelic, 7.68–9
Grand Sotheby, in Thomas Dekker, 3.213
Grand Tour of Europe (note), 3.49
gran' âge, Louisiana-French bird names, 2.269
Granger, Byrd Howell, Methodology Used in the Revision of Arizona Place Names, 10.266–73
Graphemics, in name study, 11.163–4
Grassy Gutter Road, Longmeadow, Massachusetts, 4.146–54
Gravelyard Bay, Western place-names, 5.174
Gravey, slang for money, 4.162
Gravey, slang for money, 4.162
Graves, Hispanic for names for albino, 14.131
Great Basin, Western place-names, 5.173
Great Boiling Springs, Western place-names, 5.176
Great Britain, place-names, 12.239–40
Great Lakes, names on, 2.239–40
Great Tuns, projective place-names, 6.44
Greek, wind names, 8.241
Greek personal names
Americanization, 3.137–56
in Slavic, 13.176–89
Patagian (review), 3.128–30
place-names early attitudes indicated in, 6.201–15
positive, 6.1–10
Sacramento (review), 1.141–2
Savior, as name for gods and men, 14.11–17
toponymy, 7.65–83
Greek Anthology, wordplay and satire, 7.43–4
Greene, Linda, and Harder, Kekie B., Collections of the American Name Society, 1968, 15.78–82
Green Garberdio, slang for money, 4.162
Greenland, place-name translations, 15.122–4
Greenland, place-names, native, 15.182–96
Greenoak, etymology (review), 5.107
Green Stuff, slang for money, 4.162
Greenwich, pronunciation, 2.230
Greek, "Your Name," 3.133
Greyhound, etymology, 2.269
Grčko, Ulrich, Spurious Attribution of Meaning in Place-Name Translations, 15.119–26
— Surtur, Surda, Syrtling, 14.26–9
Grönländ, place-name translations, 15.122–4
Group Names, Lewis Heck (note), 3.250
grow, generics in San Mateo County, 12.191
Grob, surname puns in America, 4.89–90
-pua (-hau), in South American place-names, 9.46
Guad.-(Wadi), in Arabic place-names of Spain, 3.9–10
Guadalquivir, Arabic place-names in Spain, 3.2
Guadalajara, etymology (note), 1.129–9
Guadalcanal, Spanish place-names in Spain, 3.8
Guadix, Arabic place-names in Spain, 3.8
Guamanus' Toponymy of 1611 (note), 2.136–9
Guastaba, Robert L. Oswalt, 8.57–8
Guasna (Guasna), in South American place-names, 9.45–6
Guarani place-names in South America, 8.134–49
in Uruguay, 8.1–5
Guatemala, Isthmusia (note), 1.137–8
Guad, family name (review), 2.66
"Your Name," 2.210–11
Guadec, Elizabeth K., Fremont, Californica (note), 4.43
— Mosco Mountain, 3.246–8
— Presidential Place Name Covers, 1.135–6
— reviews: Chadbourne, Maine Place Names . . ., 4.185
DeArmond, Some Names Around Juneau, 5.260
— Sucker and Burrow, 3.256
Guadde, Erwin G., appreciation to, 5.61–2, 63
Bibliography of published works, 7.12–16
valedictory, 4.258
— California Notes, 2.106
— The Fight for Ever Glacier, 1.136–7
— Fremont-Preuss and Western Names, 5.189–81
— Funny Train Names (note), 1.132
— Headwaters of the Sacramento (note), 5.245
— In Memoriam: C. Grant Loomis, 11.291
Joseph Schnell, 1.135–4
— The Mariposas Tulip, 3.98–101
— The Name California, 2.121–33
— Name Lore in California (note), 5.193–4
— Names and Trains, 1.141–7
— Naming Storms, 5.34–7
— reviews: Ballback, Namenforschung als Wissenschaft, 3.280–1
Bulletin Analytique: — Philosophie (Bayes, editor), 1.195–8
Bulletin Sinologique: Philosophie, Sciences Humaines, X, 1 (and 2), 4.185–6
Keiser, College Names, 1.94–5
Smith, Dictionary of American Family Names, 4.252–7
Whiting, Ports of the State of California, 10.61–2
— Sugarloaf, 4.241–3
— The Two Sequoias, 1.118–27
— Vita Nostra Brevis Est, 7.1–16
Guide to the Place Names of Kentucky, A. T. P. Field (note), 3.49
Guinea, euphemism for hill, 9.103–4
Guirao, 4.104
Guise, pronunciation, 2.232
Guich, generics in San Mateo County, 12.181
Guindale Smith, nicknames, 4.43
Guinnale, etymology (note), 1.128
Guin, generic toponyms, 4.235
note, 5.248
Guthrie, Karl S., Names in German Speech, 5.80–8
Gutten: It Rite and Roll, Audrey R. Duckett, 4.146–54
Gwynneld, Welsh place-names on the Main Line, 11.35
Gymnastium Frangense, naming of America, 1.4–5

H
Habo, albino in Jamaican English, 14.133
Hades, euphemism for hell, 9.164
Hakaleha, Proto-Norse personal names, 2.177
Index, Vols. 1–15

Hagen, etymology, 10.104–7
Hagena, Old English royal epithets, 1.137
haguta[11], Proto-Norse personal names, 2.178
hagutaldr, Proto-Norse personal names, 2.178
Habakuki, Indian names, 1.267–8
Hail Columbus, euphemism for hell, 9.164
Haimirich, relation to Amerigo, 1.11–12
halal, Proto-Norse personal names, 2.178
halâr, Bengalee surnames, 14.45
Halâp, Old English royal epithets, 1.158
Halicz in Manitou, J. B. Rudnyjkyj (note), 1.208–9
Halifax, euphemism for hell, 9.164
Hall, Edith Thompson, Cattle Nomenclature and Genealogy, 2.113–20
Halych, Ukraine (note), 1.208–9
Halây river names, 12.197–214
Hamlett, Myrne L., review: Ramsay, The Place Names of Boone County, Missouri, 1.218
Hammon, Connecticut, 6.108
Hammon, “Your Name,” 4.187
Ham, Eric, Proper Names in Scottish Gaelic, 7.57–9
Hampton Roads, Algonquin name, 6.57–8
Hamre, Haskon, review: Franzén, Rønne Ortnam, 8.182–3
Handy Andy, common noun, 8.50
Hânke, Thaddeus, on sequoia, 1.119
Hanna, Phil Townsend, in memoriam, 5.161
Harabana, Proto-Norse personal names, 2.178
Hara, Proto-Norse personal names, 2.178–9
Harder, Kolos B., Charles Dickens Names His Characters, 7.35–42
— Collections of the American Name Society, 9.277–88
— Miruwulafa, Proto-Norse personal names, 2.179
hariwulfa, Proto-Norse personal names, 2.179
hariwil, Proto-Norse personal names, 2.179
hariwilja, Proto-Norse personal names, 2.179
hariwilja, Proto-Norse personal names, 2.179
hariwilja, Proto-Norse personal names, 2.179
Harpaz, fictive names, 5.5
Harris, Jesse W., Weaqu — A Place-name Puzzle, 9.126–8
Hartesveldt, Richard J., Place Names in Yosemite Valley, 3.194
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Hau, Proto-Norse personal names, 2.178
Henry, Robert S., Corrections from the A.A.R. (note), 1.131
Hensonsky, A. L., Ukrainian onomastics, 14.165–6
Hersdorff, origin of (review), 3.130
Hérua, toponomy of place-names in -ac (review), 11.64–5
Hermes, common nouns, 5.48
Herela, Old English royal epithets, 1.158
Herelings, Old English royal epithets, 1.158
Hereric, Old English royal epithets, 1.158
Hermandes' Spring, Western place-names, 5.177
Herodotus, ancient nameology, 6.7
Herzkiel, in The Magic Mountain, 9.256
Heston(h) English place-names (review), 5.98
epigraphy (review), 5.108
Hickory, Indian names, 1.208
Hide-A-Bath, baby products, 11.259
Hilbig, Frederic W., Port Tobacco (note), 3.44
Hill, generics in Sao Mateo County, 12.181-2
Hillegas, American Palatinate Names (note), 3.263
Hinigran, albino in Jamaican English, 14.183
Hinkle, Douglas P., Vassalloid: Etymology and Folk-Etymology, 14.69–75
Hinton, Norman D., Two Names in The Reaver's Tale, 9.117–20
Hispórina, in Gracián's Criticón, 9.229–3
Hippe, in The Magic Mountain, 9.254
Hipswold, Scandinavian place-names in England, 6.11–14
Hirsch, in The Magic Mountain, 9.253
Hisken, Clara Hough, in memoriam, 1.290
Historical characters in popular sayings, 3.161–2
in train names, 1.45
Hitchman, Robert, Chasing the Deer (note), 1.212
Hissassie, Indian names, 1.268
H. K., Syed, (note), 1.132
Hlénugastia, Proto-Norse personal names, 2.180
Hoaxes
Isthmiania (Guatemala) (note), 1.137–8
notes, 10.145–6
Hoeken's choices, common nouns, 5.58
Hockeclan, Another Delaware Place-Name Puzzle, C. A. Westler, 12.10–14
Hoocomawancacheck, Algonquian tribal names, 4.66
Hoodypoly, ety whole names, 5.4–5
Hoote(n)kil, origin of, 2.255–62 (review), 5.192
Hogmire, surnames of trans-Allegheny Virgina, 4.101
Hoburn, pronunciation, 2.232
Hol(e), in Yorkshire place-names (review), 11.61
Hole, generics in San Mateo County, 12.182
Holen, Old English royal epithets, 1.157
Hollis, C. Carroll, Names in Leaves of Grass, 5.129–36
Holper, generics in San Mateo County, 12.182
Holme, English place-names, 12.38
Holmer, Nils M., Indian Place Names in South America and the Antilles, 1.333–40, 197–219, 9.37–92
— The Name of Easter Island (note), 10.78
— The Native Place Names of Arctic America. Part I, 15.182–96
Holby, fictional names, 5.57
Holy Ndc, euphemism for hell, 1.164
Homeric place names and epithets, 3.169–71
Soldi of the Ild, 9.91–4
homing, etymology, 4.65
Homonyms, botanical names of Sequoia gigantea, 1.123–4
 Honest John, military names, 5.230, 235
Honoria, in Gracián's Criticón, 9.229–7
Hood, surname puns in America, 4.90
Hoo, surname puns in America, 4.90
Hooer, Vermont (review), 6.121
Hooiik, Vermont (review), 6.121
Hooder Dam, J.H.S. (note), 1.138
Hoozaw River, Indian names, 1.268
hoa, Proto-Norse personal names, 2.180–1
Hor, mountain, Vermont (review), 6.121
Horatio Alger, awards, 2.266
Horn, surname puns in America, 4.90
Hornblower, fictional names, 1.246–7
Horry, South Carolina, pronunciation, 2.190
Horse names, 1.262–5
as military names, 2.233
sources for (note), 9.67
Horse Shoe Creek, Western place-names, 5.172
Horticultural names, in train names, 1.46
Hotechner, Cecilia A., review: Taylor, The Names of Jesus, 1.213–14
— An Unusual Name Substitution (note), 1.200–1
Hot Spring Gate, Western place-names, 5.172
house, Proto-Norse personal names, 2.180
Houses and Farm Names in North Wales, Delia H. Pugh, 2.28–30
House Names in Goldach, Gottfried Keller, 1.256–7
House Nicknames, C. A. Westler, 4.83–5
Hoveingham, etymology (review), 8.247
How Willa Cather Chose Her Names, Mildred R. Bennett, 10.29–37
Hratiir, Old English royal epithets, 1.160
Hringanud, Old English royal epithets, 1.160
hrotil and hrokra, Proto-Norse personal names, 2.181
Hrakrund, Old English royal epithets, 1.160
huo, in Kechua place-names of South America, 9.44
huapi, in Arunawan place-names of South America, 8.200
Huas and Cuy Rocks, 3.255
Huayene, Madison S. Beeler, 14.160–40
Hujjus, Barbara, in The Magic Mountain, 9.258
Humboldt, Lake, Range, River, Western place-names, 5.179
Humeck, L. L., Ukrainian onomastics, 11.14–18, 163–4
Humor's Names in Shaw's Precinct
Hurd, Stanley Weintraub, 5.225–5
Huren, Old English royal epithets, 1.156
Hunt, surname puns in America, 4.90
Huron, Lake, naming of, 3.239–40
Hurricanes, naming of, 3.34–7
standardized names (note), 8.111
Hurry, surname puns in America, 4.90
Husidlor, military names, 5.230
Huston, 6.116
Huzawa Creek, Indian names, 1.268
Hymnis Post (note), 9.144
Hybridized forms of Slavic names in Canada, 11.237–40
Hymn tune names (review), 9.269–71
Hypocrates, The, Maine generics, 7.138

I

-las, in train names, 1.43
Iatan, Indian names, 1.268
Ibo, Eboe, 14.130
Ice, slang for money, 4.162
Ice, name of a place, 15.123–4
Ice, named for a place, 15.123–4
Iceland, Surtur, Surtsey, Surtla, Sýrlingar, 14.35–9
Icken, in Russian surnames, 8.222, 230
Ickabog Crane, common nouns, 5.50
Idaho
Irewe Range (note), 5.235
town names (review), 1.216–17
Ij-Nik, 6.116
Iñupiak, Proto-Norse personal names, 2.191
personal names
European, 7.24–6
women married to French, 14.143–9
real-estate developments, 7.240–1
special issue, Introduction, 15.157–65
Walt Whitman, 5.144–56
Indian Names in Canada (note), 4.181
Indian Names in Missouri, J.A.C.
Leland, 1.269–73
Indian Names in Tidewater Virginia, P. Burwell Rogers, 4.155–9
Indian place-names
Aurora, 15.185–96
Canada, 15.203–15
Delaware, 1.59–61
Eastern, opening and closing syllables (note), 15.239–40
etymologizing, 5.236–40
Florida (review), 4.249–52
Frémont–Pereyra, 5.171
Long Island (review), 13.65–61
Magpie-quashow, 15.199–202
Maryland, 3.189–90; (review), 10.65–9
New England (review), 12.234–8
New Jersey (review), 13.65–6
onomastic methodology, 11.159–61
Quamquavem, 15.199–202
San Mateo County, 12.171–2
Vermont (review), 6.119–23
Washington, Watapum (review), 5.186–7
Indian Place Names in South America and the Antilles, Nils M. Holmer, 8.133–49, 197–219; 9.87–92
Indian Name Place Names of Kentucky, The, Thomas P. Field, 7.154–66
Indian words in English (note), 15.242
Indo-European personal names, 13.79–84
"I Never Done a Burgess!" Three Unpublished Letters from Booth Parkington Touched Off by His Use of a Name, Joseph M. Backus, 12.137–53
Infants, baby products, 11.261
-ing, in English place-names (review), 5.91–8; 10.291–2
Irish
place-names in the Dáireachtaí, 1.20–9
Shelley, Sheela, Sheila, related to Céd (note), 2.134
surnames
guide (review), 13.37–8
Protestant and Catholic spellings, 4.102–3
Irish Pioneer Onomastologists, Robert L. Ramsay, 1.20–9
Iron Men, slang for money, 4.169
Istuchi–Rathio, J. A. C. Leland (note), 1.49–50
Island, generics in San Mateo County, 12.182
Island, place-name translations, 15.129–4
Island Lake, Western place-names, 5.172
Israel, name changes in, 2.38–9
Isthmian—A Hoopz (note), 1.137–8
Ita, in Guarani place-names of South America, 8.302–4
Italy
Florence, Libro di Monteperti (review), 2.67–8
Florentine surnames (review), 4.247–9
It Sounded Just as Though You Said, "Plantina Hoogenbouac," Marjorie O'Shaughnessy, 10.79–90
Jaka, Indian place-names in Kentucky, 7.163
Jōji-nigat, Proto-Norse personal names, 2.181
Ivanov, Georgij, names of poets in, 15.70–7
Iventoeck, Herman, Moral-Allegorical Names in Garcin's Criticón, 9.215–33
— Orinda, California: Or, The Literary Traces in California Toponymy, 12.103–7
— Spanish Pastoral Names of the Renaissance, 10.108–14
-Jaha, in Ukrainian place names (note), 2.276–7
-ik (-yev), in Russian surnames, 2.222, 232
Illinois
pronunciation, 6.76, 78
tribal name, 3.77
Illinois
Chicago, pronunciation, 6.75, 78
Chicago
Catholic churches and schools, 15.21–31
church names (note), 12.127–9; 13.19–38
"Egypt," 2.51–4; (note), 2.193
Indian names (review), 13.221–2
Moline, pronunciation, 2.233
Pocatello, 1.49
Pekin, pronunciation, 2.230
Watson, 9.126–8
Illinois Road, Indian names, 2.268
Ibis, In the Magic Mountain, 9.253
-ina, in South American place-names, 9.47
Importance of Generic Terms, The, K. K. (note), 2.200
Importance of Nomenclature in a French Classical Comedy, The, John van Erde (note), 7.271–2
-In (-ina), in Russian surnames, 8.222, 223–4
Incident names, place-name classification, 2.4–5
India
Bengali surnames, 14.45–6
place-names, terminal elements, 14.43–44
Indian, American (note), 15.237–8
Indian, pronunciation of Terre Haute, 2.230
Indian File: A Miscellany (note), 15.237–43
Indian names
California, Humboldt County, 6.55–6
Chile, 10.159–71
Illinois (review), 13.221–2
in train names, 1.45
Karok, 6.172–9
Ohio, spelling, 15.8–11
Index, Vols. 1–15
281

Index, Vols. 1–15
280
Kellogg, Allen B., Nicknames and Nomen-
names in Shakespeare's Comedies, 3, 1–4
- Place Names and Epithets in Homer
and Shakespeare, 5,109–71
Kelly, Joan McClure, reviews: Asimov,
Words on the Map, 13,58
Hamill, Le Suffix -acum dans la
Toponymie de l’Hérault, 11,64–5
Kennen, tribal name, 3,75
Kennedy, Arthur Garfield, in memor-
ium, 3,58
Kennedy, John F., in headlines (note),
2,286–41
Keny, surname puns in America, 4,59
Kenyon, Hamill, Adena [sípan] (note),
15,240
- Algonquian Names, 4,54–8
- Algonqian Panqyo (note), 15,289–96
- Place Names on the Moon: A Report,
12,73–81
- Port Tobacco Again (note), 3,189–96
- reviews: Hulden, Indian Place Names
in Vermont, 0,119–23
Hulden, Indian Place Names of New
England, 12,234–8
Norons, Wheling, 8,185–6
Tooker, The Indian Place Names on
Long Island . . ., 13,58–61
- SETTING LAUREL'S BUSINESS, 9,160–2
- Special Issue on Indian Names. Intro-
duction, 15,157–66
Kentucky, Indian place-names, 7,160, 153–4
Kentucky Gazette (note), 3,48
Nolin river (note), 1,277
place-names
Indien, 7,196–66
review, 10,190–2
Kenyon, John S., in memorial, 8,161–17
Kóta, Indian names, 1,268
ker, Celtic place-names, 13,46
Kern River, Western place-names, 5,178
Kech, Corner (note), 1,71–3
Koban, Proto-Norse personal names,
2,161
Kóban, Indian names, 1,268
Khan, Bengalee surnames, 14,46
-khaná, in place-names of India, 14,44
Khaski, origin (review), 8,61
Khasi place-names, 9,122–5
Kich, slang for money, 4,183
Kich-in, slang for money, 4,183
Kikl, in Celtic place-names, 13,42
Kipling, works, 2,288
Kings River, Western place-names, 5,176
Kínibák, Algonquian tribal names, 4,57
Kíser Glover, naming of (note), 1,136–7
Kíchi-Gami, Lake Superior, 3,242
Kisál Irmáky, Halya river names,
12,208–10
K.K., The Importance of Generic Terms
(note), 2,200
Kiamath, Western place-names, 1,180
Kleefeld, The Magic Mountain, 9,256
Klyncez, Robert, The Canadianization
of Slavic Surnames; A Study in
Language Contact, 11,81–105,
182–95, 229–53
Knickerbocker, common nouns, 5,50
Knickerbocker, J. C. Lamorte, 4,47–4
Knob, generics in San Mateo County,
12,182
Kokokwi, Celtic place-names, 13,42–3
Knoll, generics in San Mateo County,
12,182
Knott-Skott, surname puns in America,
4,190–1
Knower, surname puns in America, 4,91
-kó, in Slavic masculine names, 1,101
-kócha, in Kechua place-names of South
America, 8,197
Kóvokší, Algonquian tribal names, 4,57
Kók-A-Gum, baby products, 11,256
Korea, GI place names, 7,49–50
Kornylový, N., Ukrainian onomastics,
14,114–16
Kókkonong, Indian names, 1,268
Kók, in Aymara place-names of South
America, 8,197
Kókati, in place-names of India, 14,44
Kók-B-Áll, baby products, 11,258
Kraft, Walter C., The Fielder in
Oregon: An Excursion on Collegiate
Onomastics, 10,77–8
- He seals: A Name With a Split
Personality, 7,256–49
- review: Relander, Drummers and
Dreamers, 5,186–7
Kramer, Fritz L., Andover Moves West,
1,188–91
- Dunickir’s Zoo (note), 4,179–80
- Names Not Brief (note), 8,57–8
- note on California Blue Book, 1968,
7,127
- review: Preuss, Exploring With
Freemont, 6,187–8
Krasnow Polská, translation, 15,120–2
Kratt, Henry, The Etymology of the
Name Hagen in the Nibelungenlied,
10,101–7
- A Methodological Critique of W. R.
Mauser’s “Names from the Magic
Mountain,” 11,20–5
 rejoinder, Warren R. Mauser, 11,
106–14
Krokozewski, The Magic Mountain,
9,255
critique, 11,23–4
 rejoinder, 11,113
Króri, Bengalee surnames, 14,46
Krosgre, John R., Beer Brand Names in
the United States, 12,8–9
- Mongolian Personal Names, 10,81–6
- Names and Nomenclatures in Sceince-
Fiction, 14,233–14
- A Note on Norfolk, 10,147–8
- review: Monaghan, Pronunciation
Guide of Oregon Place Names,
10,192–4
- Whitwell’s Nomenclature: An 1826
Zip Code, 13,139–42
Kos, in Carib place-names of South
America, 8,142–4
Kud-L-Ail, baby products, 11,258
Kukloko (Greek), source of Ku Klux Klan,
3,15
Kukloko, Ku Klux Klan, 3,16–17
Kuk Klux Klan, source, 3,14–18
Kunimi [sípan], Proto-Norse personal
names, 1,181–2
Kusá, in Indian female names, 14,143
Ku Klux Klan, source, 3,14–18
Labrador, geographical names, 15,208–9
Lackenby, Scandinavian place-names in
England, 6,14–17
Lac Qui Parle, Minnesota (note), 1,279
Lacrosse, military names, 5,229
Lagnépppe, slang for money, 4,163
Laguna, lagoon, generics in San Mateo
County, 12,182
Languniás, pronunciation, 2,231
Lásíjíp, Proto-Norse personal names,
2,182
Laitmuwííwí, Khasi place-names,
9,124–5
Laitumkhra, Khasi place-names, 9,125
La Lijis, Missouri, pronunciation, 2,206
Lake, generics in San Mateo County,
12,182
Lakeville, Lakeville Lake, Connecticut,
6,106
Lakota, Indian names, 1,268
La Mancha, Arabic place-names in
Spain, 3,9
Lamb, surname puns in America, 4,81
Law, Ayler, on squaw, 1,119
Lamberte, J. J., Knöckerbocker, 4,47–4
Lamberts, etymology (review), 5,109–10
La Mothe Le Vayer’s Interest in Names,
John Van Eerde, 10,87–100
Lampl, Welsh place-names on the
Main Line, 11,35
Lamb, New Mexico, 9,4
lan-, in Celtic place-names, 13,42
Lane, river, 15,418
Land, surname puns in America, 4,91
Lana, Robert M., Name or Number —
Which Shall it Be?, 15,12–20
Lapa, [sípan], Proto-Norse personal
names, 2,182
landing, generics in San Mateo County, 12.182
lane, generics in San Mateo County, 12.182
Lagengfeld, Gosta, visit, 9.193–4
Langobards, derivation of, 2.111–12
Langun, Khasi place-names, 9.125
Language changes, place-names in San Mateo County, 12.154–84
Language names in science fiction, 14.213
Lash-horn Tree, The, Charles Edgar Gilliam, 1.242–4
Lasko, in South American place-names, 9.48
Latein, 6.110
Latin America bibliography, 1.177–37, 278–9; 2.234–48; 4.18–38, 168–75
Latinization of European names during Reformation, 14.193–6
Latin names
Celia, Cecilia, related to Cedia (note), 2.134
of Germanic origin, 7.167–75
Laukas, Proto-Norse personal names, 2.182
Laurens, in Araucanian place-names of South America, 8.198
Laurel Hill, West Virginia and Pennsylvania, 9.160–2
Lavbah, Khasi place-names, 9.124
Lawler, Lillian B., The Name Melissa, 3.28–31
Law of names (review), 2.282–3
Lazy Dog (note), 4.82
Lazy Mary, common nouns, 8.51
Lea, Woods, and Deforestation as an Influence on Place Names, George R. Stewart, 10.11–20
Legbarrow Point, Scandinavian place-names in England, 8.150–7
Legbarrowside, Scandinavian place-names in England, 8.150–7
Lebaugh, pronunciation, 2.233
Lehigh etymology (note), 8.186
River, 8.54
Leicester, pronunciation, 2.232
Leighly, John, Linnaea borealis, 1.50
— review: Noro)-iskeman, 10.187–8
— What Is In A Name? (note), 2.227
Leila, possible Arabic origin, 1.49
Leinster, Ireland, 1.27
Leland, J. A. C., in memoria, 1.290
— Big Muddy River (note), 1.40
— Indian Names in Missouri, 1.296–73
— Isawt-Kitho (note), 1.49–50
— review: Dunlap and Wescaler, Indian Place Names in Delaware, 1.59–61
Lenape, 1.60
Lenin in Scottish Gaelic, 7.58
Lejig, in Eskimo place-names, 15.195–6
Lejra, Proto-Norse personal names, 2.182
Leleua, slave for money, 4.163
Letsoldary (note), 5.249
Leqas, Proto-Norse personal names, 2.182
Les, Joc, in Proto-Norse place-names, 2.29–30
Le Vayer, Francois de la Mothe, interest in names, 10.87–100
Levi, P. Margos, K., an Exploration of the Names of Kafka's Central Characters, 14.1–10
Levin, Samuel R., See McDavid, Raven L., Jr., and —
Ley, in New Orleans, 12.82–8
Leyn of New Orleans, The: An Old Myth and a New Problem, Raven L. McDavid, Jr. and Samuel R. Levin, 12.82–8
Lewis, Sinclair, and Edith Wharton, 13.5–10
Lewis and Clark place-names, Robert Southey on, 1.15–19
Libé, wind names, 5.242
Libro di Montaperti (review), 2.267–8; (review), 4.247–8
Liffey, river and plain in Ireland, 1.28
Liguanas, Jamacas, 8.27
Lik, in Eskimo place-names, 15.195–6
L'Ois Xodkox [Chagra] de Constantin Porphyrogéne, Yves Edouard Boeglin, 10.21–8
Limericks, name in American, 2.290–33
Lincoln, pronunciation, 2.233
Lindsey, David, North and South (note), 4.59
— Place Names in Ohio's Western Reserve, 2.40–5
Linguistic atlas France, 3.50
— Upper Midwest, 6.74–7
Linguistic Component of Onomastics, The, Francis Lee Utley, 11.145–76
Linguistic Geography and Toponymic Research, Raven I. McDavid, Jr., 6.65–87
Linc, Mount, Western place-names, 5.178–9
Linneasus, bacteriological names, 1.32–4 in Linnaea borealis, 1.50
Linnaea borealis, John Leighly, 1.50
Linworth, Ohio, naming of, 1.117
Liquiduin, baby products, 1.201
Liquors, brand names (note), 2.54
Literary (fictional; invented) characters
Gelett Burgess, 9.95–107
Willa Cather, 10.29–37
Manuel Lujan, 11.210–11
Charles Dickens, 7.35–42
English literature, 5.1–13
epigrammatic satire, 7.43–8
Faucheur's The Sound and the Fury, 6.299–33
C. S. Forester, 1.245–51
Gracián, 9.216–33
Thomas Hardy, 8.192
Henry James, 14.83–108
The Spoils of Poynton, 14.134–42
James Joyce, Elektrist, 1.203–4
Franz Kafka, 14.1–10
Malaparte, 6.88–96
Frederick Manfred (note), 14.247–8
Mann's The Magic Mountain, 9.248–59; (note), 10.228; 11.20–5, 106–14
Russian, 11.10–19
science fiction, 9.151–9; 14.203–14
Shaw's Prentice Novels, 5.222–5
Spanish pastoral, 10.108–14
George R. Stewart, 9.53–7
Tarkington, The Magnificent Ambersons, 12.139–9
Edith Wharton, 13.10–11
Literary Taste — Some Fossilized Preferences, J. S. Ryan, 13.116–24
Literature, English
fictive names, 8.5–13
“no-names” in, 12.89–97
or, literary travesties in California toponymy, 12.103–7
place-names from, 13.116–24
Literature on Personal Names in English, Eldon C. Smith, 1962, 1.219–21
1963, 2.144–7
1954, 3.117–22
1955, 4.122–6
1966, 5.89–93
Lithuanian Animal Names Used as River Names, Alfred Scan (note), 7.289–70
Little John, military names, 5.230, 235
Livestock, dictionary, 3.25
Livingston Place, New York City (note), 2.290
Llua, in Araucanian place-names of South America, 8.108
Lun, in Celtic place-names, 13.42
Luu, fictional names, 1.249
Locative suffixes in South American place-names, 8.217–9
Lockwoods Polk, North Carolina, Lewis Heck (note), 4.177–8
Locotive names, Central Pacific Railway (note), 1.130–1
Loeb, Leonard R., Amerigo Vespucci, 3.247–50
Lofochaghe, Yorkshire place-names (review), 11.81
Index, Vols. 1–15

log (loc. in Celtic place-names, 13.42
logan, Scottish toponyms, 4.237
Los Angeles, California, 9.58; (note), 7.126
London street names (review), 3.51–2
Longeardan, derivation of, 2.111–12
Longest name (note), 8.87–8
Longevity of Bird Names, W. L. McAtee, 1.85–102
Longfellow, surname surnames in America, 4.91
Long Green, slang for money, 4.163
Loomis, C. Grant, in memoriam, 11.291
— About American Pseudonymity, 4.238–8
— Acton’s Dogs (note), 3.127
— Names in American Limericks, 2.229–38
— review: Schwitz, Orts- und Personennamen, 2.203–4
— Some Call it Money, 4.160–5
— Some Name Traditions in Epigrammatic Satire, 1.743–8
— Surnames in American Wordplay, 4.85–86
— The Hell You Did Not Say, 9.103–4
— Whither Shall My Lady Go? (note), 4.180
Lord, see name for God, 2.103–5
Lorenz, einen krummen Lorenz machen, 2.211–16
Los Angeles, pronunciation, 1.35–8; 2.231
Los Angeles: A Noble Fight Nobly Lost, Allen Allen Steen, 1.35–8

Locoe, Derbyshire place-names (review), 1.157

Loudon, George D., in memoriam, 5.63
Louisiana
— French
bird names, 2.269–71
family names, 3.185–8
first names, 4.49–53
New Orleans
Baptist church names, 8.75–86
the Levys, 12.82–8

Low Island, Louise Ackerman (note), 4.178
Low Peck, Western place-names, 5.172
Love, surname surnames in America, 4.91
Lovers Leap, Connecticut, 5.101
Ramsey, Our Storehouse of Missouri Place Names, 1.61–2
Ramsey, The Place Names of Franklin County, Missouri, 2.206
— Seaborne and Shoreborne (note), 1.53
Lovell, pronunciation, 6.69
Ludere’s Bay, Western place-names, 5.174
Lulu, possible Arabic origin, 4.49
Lumding, Khasi place-names, 9.125
Luse, surname surnames in America, 4.91
Luster, names in Faulkner, 6.932
Lutheran churches, saints’ names, 14.75–82
Lutz, Henry L. F., Toponomic Patterns of Ancient Egypt, 5.14–26
ältest, in German place-names (note), 5.249
Luxembourg (note), 5.249–60
Lyly’s Endymion, names in, 6.75–7
Lyman, John, Ballast Point (note), 2.196
— Heeza and Heete (note), 8.87
Lyon-Lamb, surname surnames in America, 4.91

M

— in Frisian family names, 3.95, 96
— in South American place-names, 9.47
Masa, Ernest, Integration and Name Changing Among Jewish Refugees from Central Europe in the United States, 6.129–71
Masa, Old English royal epithets, 1.158
Machine production, brand names (note), 4.154
Mackinac, Mackinsaw, etymology, 3.240–1

Madagascar, Vermont (review), 6.122
Madame Chouteau’s Grandchildren, John Francis McDermott, 9.108–11
Mad River, Vermont (review), 6.122
Magician, etymology (review), 5.107
Malcolm, etymology (review), 5.237–8, 240
— Meaningful Fictive Names in English Literature, 6.1–13
— reviews: Ackerman, An Index of the Arthurian Names in Middle English, 2.64
— reviews: Schneider, Die germanischen Rumen-namen, 9.129–35
— Royal Names in Old English Poetry, 1.163–22
Malcolm, Falkland Islands, 9.234–47
Malvicio, fictive names, 5.8
Malvina, in The Reeve’s Tale, 9.117–18
Manahan, Virginia place-names, 15.221
Mamam, Jamaica, 8.227
Mandal, Bengal surnames, 14.46
Mander, surname surnames in America, 4.91
— manri, in place-names of India, 14.44
— Manfred, relation to Feikema, 2.107
— Manfred, Frederick, names in Boy Almighty (note), 14.247–8
— The Evolution of a Name, 2.106–8
— Manhattan, (review), 6.121–2
Manion, names on Dominica, 2.34
Manitoba
Gazetteer (review), 4.123
Halcón (note), 1.208
— Mankato, pronunciation, 2.230
Mann, Thomas
— Mme. Chauchat (note), 10.228
— The Magic Mountain, names, 9.248–59
Mann, Virginia place-names, 15.221
Mao, in South American place-names, 9.47–8
Montana
Bute, pronunciation, 2.232
Lou Island (note), 4.178
Montauk, Indian names, 1.269
Monte, generics in San Mateo County, 12.183
Montego Bay, Jamaica, 8.28
Montgomery, Welsh place-names on the Main Line, 11.36
Monument Brook and Mountain, New York, 6.108
Moo, slang for money, 4.163
Mooch, Maurice A., French Canadian Names, 9.121
— Nicknames Among the Amish, 15.111–15
— review: Carroll, Joseph Nicholas and the Nicholites, 13.222–3
Mook(ah), slang for money, 4.163
Moon, the, place-names on, 12.73–81
Moore, surname pads in America, 4.92
Moore, M. V., Southern Rivers (poem), 3.38–43
Morel-Allogorical Names in Gracían’s Críticó, Herman Iventosch, 9.215–33
Moral Insurance Company, The (note), 3.45
Morality plays, names in, 5.2–3
Morant Point and Bay, Jamaica, 8.27
More Information on Michigan Prairie Names, E. Wallace Mullen, 8.53–6
More Latin American Name Literature, Donald D. Brand (note), 1.278–9
Morell, fictive names, 5.12–13
More on the Name California, George R. Stewart, 2.249–54
Morisoph, Virginia place-names, 15.223
Mox, river, 15.138–9
Morphemics in historical onomastics, 11.165–7
Morphological adjustments, Slavic names in Canada, 11.229–40
Morphology, Slavicization of Christian names, 13.93–102
Moser, Gerald M., Portuguese Family Names, 8.30–52

Mother-Yo-Be, baby products, 11.259
Motor vehicle names, 10.279–84
Europe (note), 11.265–9
Mount, generics in San Mateo County, 12.183
mount, generics in San Mateo County, 12.183
mountain, generics in San Mateo County, 12.183
Mount Desert, Island (note), 5.221
Mount Dacca McDuffe (note), 1.135
Mountgil, Yorkshire place-names (review), 11.62
Mountmellick, 6.114–15
Mozzala, Park, Ohio, 1.59–60
Moscow, Virginia place-names, 10.223
Mr. Champion, W. H. Patterson (note), 1.212
Mroznia, brook, Yugoslavia, 15.129–31
Mt. Rainier, Charles Boeke, 10.58–60
Mud Lake, Western place-names, 5.176
Mudu, Muduk, abisko in Xamano English, 14.133
Muench, Eugene V., review: Wascu, Mushrooms, Russia and History, 6.188–9
muhu, Proto-Norse personal names, 2.183
mullock, Banglades surnames, 14.46
Mumforah PORTL (note), 1.282
Mumblercat, Madge, fictive names, 5.5
—mum, in Old English royal names, 1.160
Mundus Novus, naming of America, 1.2–8
munchi, Bengalese surnames, 14.46
munnii, Banglades surnames, 14.46
Mushroom names (review), 6.188–9
Mudslay Bank, Scandinavian place-names in England, 6.17–19
Mush, Hildegard, The Names of the Apostles as Christian Names, 10.260–4
— Trends in Estonian Name-giving from 1900 to 1945, 12.42–51
Muttin's, 6.115
Mutziger, John G. See Belden, Allen, and —

Mythology
Mycenaean inscriptions, names (note), 2.193
Mythological names, place-name classification, 2.4

N

na
in Frisian family names 3.95, 96
in Russian surnames 8.222
naad locative suffix in Indian place-names of South America 8.219
Nadovus, semantics 15.228–34
—nagar in place names of India 14.44
Nagoya etymology (review), 14.59
Nahconas, tribal name, 3.74
Nahual words in Mexican toponymy, 8.8–14
Nair, in Aelfric, 14.154
Name Alaska, The, George R. Stewart, 4.193–304
Name British, The, C. L. Wrenn, 6.95–70
Name California, The, Erwin G. Guidde, 2.121–33
Name "Canada," The (note), 3.259
Name changes among singers (note), 12.121–3 corporations, 15.38–52
financial institutions, 12.133
— Jewish refugees, 6.129–71
— judicial procedure, 13.145–68
— law of (review), 2.282–3
— Manfred, Frederick Feske, 2.106–8
— noise, 11.106–8
— notes and queries, 10.75–6
— place-names in Soviet Union (review), 4.182
— religious orders, 4.138–45
— Slavic, Canada (review), 10.71;
— 11.81–105
— trans-Allegheny Virginia, 4.101–7
— translation of Slavic names in Canada, 11.241–2
— Name Changes, David Brook's Cofer (note), 2.194–6

Name Changes, Lewis Heck (note), 3.254–5
Name Changes in Israel, Curtis Adler, 2.38–9
Name Clue in Proverbs, O. Paul Straubinger, 9.112–18
— clustering, place-name classification, 2.9
Name Dante, The, Gutierrez Tibon (note), 1.208
Named Bridges of the Central Pacific Railway, Ralph Emerson Woods (note), 1.130–1
Name fails (note), 13.136–8
Name Lore in California, Erwin G. Guidde (note), 3.193–4
Name Lore in Latin America, Jack Autrey Dabbs, 1.177–87; 2.234–48; 4.18–38
Name Lore in Latin America 1934–1955, Jack Autrey Dabbs, 4.169–75
Name Luxembourg, The, Alfred Senn (note), 5.249–50
Name Melisse, The, Lillian B. Lawler, 3.28–31
Name of Easter Island, The, Nile M. Holneir (note), 10.73
Name of Guadalupe, The, Gutierrez Tibon (note), 1.128–9
Name of the Polijicans, The, Albert J. Van Wendekeans, 6.184–6
Name or Number — Which Shall it Be?, Robert M. Landau (557-036233), 15.12–20
Name Patterns in Aelfric's Catholic Homilies, T. M. Pearce, 14.150–6
Names
— editorial policy statement, 3.68–71
— Editor's Page, 1.229–6; 2.235–6;
— 2.78–5, 150–2, 214–15, 290–1;
— 3.63, 135, 199–200; 4.63–4, 127;
— 190, 258–9; 5.192; 6.123, 156;
— 8.65–4; 9.68–71; 10.80, 144, 226;
— 292; 11.212; 12.134–5; 13.142–4;
— 288–90; 15.84
Navajo, etymology, 6.220–1
Naval vessels, names, 5.226–7
Nawakusa Lake, Michigan, 3.256
-nagya, abino in Jamaican English, 14.130, 131
Nebraska
Beatrice, pronunciation, 1.51
Broken Bow (note), 2.194
Humphrey, naming of (note), 9.196
Norfolk (note), 2.60; (note), 10.147–8
Omaha, pronunciation, 6.75, 78
place-names (review), 9.183–7
pronunciation (review), 2.206–7
Santos, 1.50
Shelton (note), 1.209–10
Steel City, origin of (note), 9.66
town names (note), 2.199–200
Waverly, street names (note), 2.276

Neckarcreek, Virginia place-names, 15.223
Neepawa, etymology (review), 5.102
negative description in place-name classification, 2.3

Nellie Bly, train names (note), 1.131, 132

Nell's Bell's, euphemism for hell, 9.164
Neel, Richard, Street Names in Waverly (note), 2.276

Neoguah, Indian names, 1.269
Neooh River, Indian names, 1.269
Neskwa River, Indian names, 1.269
Netherlands, place-names registers (review), 13.125–31

Nevada
Comstock mine names (note), 4.181
Death Valley region, 1.62–3

New, baby products, 11.259

New Albion, California history, 2.128–9
New Albion, Indian tribes and place-names, 3.235
Newark, Delaware, 12.14
-

New Brunswick, geographical names, 14.44
New England, Indian place-names (review), 12.234–8

Newfoundland
geographical names, 15.208–9
place-names, 6.193–207

New Hampshire
Madison, Posford Pond (note), 14.125

Winnipegkeake lake, pronunciation, 2.231

New Jersey
Burlington County place-names, 4.59
Indian place-names (review), 13.65–6
Passaic, pronunciation, 2.230
real-estate developments, 7.129–33, 223–55; 9.9–36
Thrugg's Neck, Thrugs Neck (note), 13.69–72

Verrazano-Narrows bridge (note), 11.290

New York City
Livingston Place (note), 2.289
Nathan D. Perlman Place (note), 2.280

New Zealand place-names (review), 1.286–8
Maori dictionary (review), 11.66–8
Marlborough (review), 3.34–5
Niagara, river and falls, origin of, 3.244–5

Nisqually, Indian names, 1.269
Niulunuguel, etymology of Hagen, 10.101–7

Nicholson, the (review), 13.222–3

Nicknames, 4.41–5
albino, in Jamaican English, 14.129–33
American (review), 3.196–7
cities, towns, and villages in America (review), 2.68–9
dictionary (review), 11.203–7
"Egypt," Illinois, 2.51–4
English rulers, 16.85–110
houses in New Netherland, 4.83–5 in train names, 1.43

Leatherneck, 13.225–57
notes, 11.74–6
significance, 2.23
underworld (note), 11.140
U.S. cities and states (review), 14.61–4

Dunkirk street names (note), 4.179–80
Greenwich, pronunciation, 2.230

Long Island
Indian place-names (review), 13.68–61
real-estate developments, 0.11–30
Louvella, pronunciation, 6.69
Quogue, pronunciation, 2.230
Rafinesque, Mt., 10.58–60

Throgg's Neck, Thrugs Neck (note), 13.69–72

Verrazano-Narrows bridge (note), 11.290

New York City
Livingston Place (note), 2.289
Nathan D. Perlman Place (note), 2.280

New Zealand place-names (review), 1.286–8
Maori dictionary (review), 11.66–8
Marlborough (review), 3.34–5
Niagara, river and falls, origin of, 3.244–5

Nisqually, Indian names, 1.269
Niulunuguel, etymology of Hagen, 10.101–7

Nicholson, the (review), 13.222–3

Nicknames, 4.41–5
albino, in Jamaican English, 14.129–33
American (review), 3.196–7
cities, towns, and villages in America (review), 2.68–9
dictionary (review), 11.203–7
"Egypt," Illinois, 2.51–4
English rulers, 16.85–110
houses in New Netherland, 4.83–5 in train names, 1.43

Leatherneck, 13.225–57
notes, 11.74–6
significance, 2.23
underworld (note), 11.140
U.S. cities and states (review), 14.61–4

Nicknames Among the Amish, Maurice A. Mook, 15.111–18

Nicknames and Nonsense in Shakespeare's Comedies, Allen B. Kellogg, 3.1–4

Nicknaming in Egyptian Arabic, Harold B. Allen, 4.75–82

-nik, 6.112–17; (note), 8.188–9
Nike, military names, 5.229, 230–1
Nishaubota River, Indian names, 1.269
niuha, Proto-Norse personal names, 2.183

nisjill/a/, Proto-Norse personal names, 2.183
nisulwa, Proto-Norse personal names, 2.183

Niva, Weldon N., "No-Names" in Literature, 12.89–97

Nivay dart!, Proto-Norse personal names, 2.183

-nun, in Athapascan place-names, 15.185

-nio, in Indian place-names of South America, 9.50

Nobby Clark, nicknames, 4.43–4

No-Daum-Goodwick, Vermont (review), 6.122

Nedaway River, Indian names, 1.269

Nolin, David Brooks Cofer (note), 1.277

Nome, Cape, Alaska (note), 5.181

Nomenclature
ants (note), 4.244
bacteriology, 1.32–4

Nome, in Khasi place-names, 9.124

No-names, two poems, 15.1–7

"No-Names" in Literature, Weldon N. Niva, 12.89–97

Nonsense names in Shakespeare, 3.1–4

Nonlexical and the Encyclopedic, The, Philip B. Gove, 13.103–15

Norah, possible Arabic origin, 1.48–9
Nordeen, Lulu, Norfolk from North Fork (note), 2.60

Norfolk from North Fork, Lulu Nordeen (note), 2.60
Noria, river, Yugoslavia, 15.132–4
Norse, Proto-Norse personal names, 2.81–100, 173–92
North, surname, 4.59, 166–7
North America, Cordilleran, 1.53–4
Geographic Names on the Canada Boundary, 1.53–4
New France, map, 1.67
North Carolina Catawba, 11.254–6
Lockwood’s Ferry, inlet and river (note), 4.177–8
name lore, mountains and valleys (review), 13.133–5
Ocracoke Island place-names (note), 2.277
place-names as menu items (note), 11.270–1
Norway
coast names of Sunnmøre (review), 5.183–6
fishing grounds (review), 10.187–8
plural place-name forms, 12.33–7
Norwegian names in America (review), 3.260
Norwegian Place Names, George T. Flom, 3.219–22
Norwich, Connecticut, pronunciation, 6.99
Norya, river, 15.139–40
Note on Canoe Names in Martinique, A. Richard and Sally Price, 14.157–60
Note on Names for Cars, A. Jan Harold Brunvand, 10.279–84
Note on Norfolk, A. John R. Krueger, 10.147–8
Note on Place Names in New England, A. Stowell Rounds, 6.124–5
Note on the Naming of Infants, A. R. M. Duncan, 11.134–5
Notes on Humboldt County, California, Place Names of Indian Origin, Karl V. Tveten, 6.55–6; 7.126
Notes on Swiss Personal Names, Alfred Senn, 10.151–8
Notes on the Geography of Religious Town Names in the U.S., Stanley D. Brunn and James O. Wheeler, 14.197–202
Notasav Prairie, Michigan, 8.53–4
Nova Scotia, geographical names, 13.208–10
Nuhagan, Vermont (review), 6.121
Number, name or, 15.12–20
Number names in science fiction, 14.208–9
Num-Zii, baby products, 11.288
Nurnberg, Maxwell, Kaplan-Cohen (note), 14.192
Numismatic, baby products, 11.281
and (head), rane names (review), 9.122–3
O
in Slavic masculine names, 12.218–19; 13.94–101
in Ukrainian names, 14.169
Oak, in Minnesota place-names, 5.158–9
Oberdank, Fränken, in The Magic Mountain, 9.298
Ohia, surname puns in America, 4.92
ocarina, projective names, 6.86
Ocho Rios, Jamaica, 8.28–9
Ocracoke Island place-names (note), 2.277
Odd names (note), 10.79–80
Oder, Slavic river names, 12.196
Oecolampadius, Greek pseudonym, 14.194
Ogesse, Kansas stream, 9.108
Ojibika River, Indian names, 1.289
Ohio, River
Indian place-names in Kentucky, 7.164–5
review, 6.121
Ohio Coghansville (note), 3.44–5
Fremont (note), 3.44–5
Indian names, spelling 15.9–11
Mound Park, 1.59–80
public school names (review), 14.128
stream names, 5.162–8
town names (review), 7.281–5
Western Reserve place-names, 2.40–5; (review), 3.281–3
Ohio Town Names, William D. Overman, 1.115–17
Ofiowy, Indian names, 1.269–70
Oklahoma
Broken Bow (note), 2.194
place-names (review), 14.241–4
Old English place-names
Jäkis, 5.208–21
terminology, 4.108–9
Old Icelandic compound names (review), 5.188–9
Oshara
Indian names in Missouri, 1.270
pronunciation, 6.75, 78
One Eye Creek, Texas, T. N. Campbell (note), 3.188
On Etymologyizing Indian Place Names, Madison S. Beeler, 5.236–40
Onomancy, semantics, 4.39–45
Onomastics
Poland (review), 6.60–2
Ukrainian Free Academy of Sciences, 1.56, 137; 4.59; 14.119, 167–8
see also Reviews
Onomastic Commission of UVAN in Winnipeg, The, 1.55–6
Onomastics
linguistic component, 11.145–76
studies in (review), 6.61–2
Ukrainian, 14.109–20, 161–8
Onomatocology, definition of, 1.75–6
Onomatology and The Lottery, Arthur F. Beringer (note), 1.288
Onondaga, Indian names, 1.270
On Remembering Names in Antiquity, Eugene S. McCartney, 1.192–6
Ontario
Lake, origin of, 3.245–6
province, origin of, 3.246
Oregon
etymology (review), 12.237
origin of, 15.169–72
Ourianoom, 15.166–72
Oregon
Cat and Kittens, 3.255
futhark in college naming, 10.274–8
Hecota, pronunciation, 7.256–60
Hecota and Hecote (note), 8.87
Ouwebo Lake, 3.256
place names
dictionary, 1.135
pronunciation (review), 10.192–4
Portland (note), 1.282
Saw and Pigs, 3.255
Sucker Creek, 3.296
Willa mette river, pronunciation, 2.231
Oregon Geographic Names (note), 1.135
Organ Range, projective place-names, 6.85–6
Origin of Names on the Great Lakes, Ivan H. Walton, 3.259–46
Orinda, California: Or, The Literary Traces in California Toponymy, Herman Iventosch, 12.103–7
Oriseco, Charles Edgar Gilliam (note), 2.135–6
Orkney farm names (review), 1.288–9
Index, Vols. 1-15

Ojibwa, river, Yugoslavia, 15.135–6
Onomoje, Indian names, 1.270
Orr, surname puns in America, 4.22
Ornography
   changes in Slavic surnames, 11.103–5
   place-names, 8.193
Orne, Indian names, 1.270
Osceola, awards, 2.264
Osceola, Edgar, and Tony, Mamie J. Meredith, 2.283–5
Osceola, Indian names, 1.270
O'Shaughnessy, Mary, "It Sounds Just as Though You Said, "Flora Hoogenboume," 10.79–80
Oshkosh, funny connotation (note), 223
Old, Old English royal epithets, 1.159
Omska, Old English royal epithets, 1.160
Oso, Old English royal epithets, 1.160
Ostberg, Donald R., Chaucer in The Magic Mountain (note), 10.238
Oswalt, Robert L., Quaklook, 8.57–8
Oswege Lake, Oregon, 3.258
Oswego, Old English royal epithets, 1.158
Otawa
   etymology, 15.200
   pronunciation, 2.230; 3.126
Ottum, Scandinavian farm names, 12.35
Ouariot Revisited, George R. Stewart, 15.166–72
Overture
   Indian place-names in Kentucky, 7.162
Ove, Icelandic, tribal name, 3.76
Outer space onomastics
   organizing committee, 14.47–8
   report, 14.232–3
Overman, William D., Ohio Town Names, 1.115–17
   — review: Lindsey, Ohio's Western Reserve, 3.261–3
O'wecno, Indian names, 1.270
Owen, John, epigrams, wordplay and satire, 7.48–7
Oweika Lake, River, and Valley, Western place-names, 5.178
Owlshead Harbor, Vermont (review), 6.120
P
   Pacifica, California, 12.190
   Package, slang for money, 4.163
   Padd, surname puns in America, 4.82
   Padan, common nouns, 5.88
   Paducah, Indian place-names in Kentucky, 7.162–3
   Pagam Creek, Virginia (note), 9.67
   paq, in names in Death Valley region, 1.63
   Paired names of twin cities (note), 9.273
   Pakanobick, tribal name, 3.73–4
   Pakwamsinikwininik, Algonquin tribal name, 3.68–9; 4.54–5
   Pallet, pronunciation, 2.232
   Palmer, pronunciation, 2.233
   Palmer, P. E., The Canadian Board on Geographical Names, 1.79–84
   Park, Theodore Sherman, in memoriam, 3.257
   Pambrev, Khaki place-names, 9.125
   Pamlico, tribal name, 3.69
   Pamplin, in South American place-names, 8.200
   Pamikey, tribal name, 3.71
   -parana in Guarani place-names of South America, 8.141
   Panguy, Maryland (note), 10.238–9
   Panis, Indian-French female names, 14.144–5
   Pant-Sake, baby products, 11.229
   Pao du achar, projective place-names, 6.85
   -pap, in Greek names, 3.145–6
   papa, in Louisiana French bird names, 2.270–1
   papia, Spanish pato in bird names, 2.271
   para- or parana-, in Guarani place-names of South America, 8.138, 140–1, 143, 147
   Paracelsus, Latin pseudonym, 14.196
   Paraguay, etymology, 8.148
   -parana, in Guarani place-names of South America, 8.141
   Park, generic in San Mateo County, 12.183
   Parr, surname puns in America, 4.92
   Pasoogah, Virginia place-names, 15.224
   Passaic, Indian names in Missouri, 1.270
   pronunciation, 2.230; 3.126–7
   Pass of the Standing Rock, Western place-names, 5.172
   Pastoral names, Spanish, 10.108–14
   Pastures, generics in San Mateo County, 12.183
   Pastures New, Virgil Vogel (note), 15.242
   Patsy, in Kechua place-names of South America, 8.200
   Patcownomek (note), 15.243
   Paty, awards, 2.267
   Patterson, W. H., Mr. Champion (note), 1.212
   Patu or Pat-eye, abino in Jamaican English, 14.132
   Payne Island, South Carolina, pronunciation, 2.160
   Paul Pry, common nouns, 5.51
   Paula, John P., Names for Characters in Russian Literature, 11.10–19
   — review: Rudnytsky, Geographical Names of Bolshaya, 10.197–9
   — River Names in the Priet Basin, 12.185–96
   -Ray of Soviet Russian and other Communist celebrities, 8.220–39
   Pawnees, Indian names, 1.270
   Paymaster of Penitons, in Thomas Dekker, 3.213
   Payment Deferred, fictional title, 1.251
   payrin, abino in Jamaican English, 14.132
   -pe, in Guarani place-names of South America, 3.218
   Peabody, fictional names, 1.245–9
   Pea Portridge Pond Versus Champagne Lake, Atcheson L. Hanch (note), 14.125
   Pearce, "Your Name," 4.187–8
   Pearce, Ruth L., review: Davies, Flintshire Place-Names, 9.61–3
   — Welsh Place-Names in Southeastern Pennsylvania, 11.31–43
   Pearce, T. M., Research Lecture, 10.78
   — Churchill's Escorts (note), 14.181–2
   — Name Patterns in Aelfric's Catholic Homilies, 14.120–6
   — The Names of Objects in Aerospacce, 10.1–10
   — The New Mexico Place-Name Dictionary: A Polyglot in Six Languages, 8.217–25
   — Religious Place Names in New Mexico, 9.1–7
   — reviews: Barnes, Arizona Place Names, 8.99–100
   Christensen et al., A Pronunciation Guide to Nebraska Place Names, 2.206–7
   Granger, Grand Canyon Place Names, 9.143
   — Spanish Place Name Patterns in the Southwest, 3.201–9
   — Western Place Name Sketches, 2.272–4
   Piscatanics, Illinois, 1.49
   Poos Pueblo, New Mexico, 6.219
   Pederson, Leland R., The Duplicate Element in Chilean Place-Names, 10.159–71
   Peep Dee, pronunciation, 6.70
   Peepker, Myhneer Pieter, in The Magic Mountain, 9.259
   Peeping Tom, common nouns, 5.58
   Pekin, Illinois, pronunciation, 2.230
   Pekk'epe'shanoni, Missouri River, 1.49
   Pazatsia, ancient Peloponnesus, 7.76–9
   Yedagin (review), 3.128–30
compounds in Donnak (review), 5.187–9
English, foreign versions (review), 12.164
European names for Indians, 7.54–6
girl's names of possible Arabic origin, 1.48–9
Indo-European, 13.79–84
magic in, 2.21–7
medieval Vellijk Novgorod (review), 8.24–5
memorization, 1.192–6; 2.189–72
memory for (note), 8.190–1
Mongolian, 10.81–6
place-name classification, 2.4
Proto-Norueg, 2.81–100; 1.75–92
real-estate development names, 7.223–38
recognition in newspaper texts (review), 14.246
Russian, dictionary, 12.15–22; (review), 19.220–1
science fiction, 14.207–11
Slavic, 13.84–9
Pomjak of Horodyske, 13.72–102, 169–220
Swiss, 10.151–8
Ukrainian Christian, (review), 11.207–8
Wales, in relation to house and farm names, 2.28–30
Welsh, 1.65
"Your Name," See "Your Name" section
Personal safety, surname change, 4.105–7
Personified abstractions, names of, 8.2
Peter, in Aelfric, 14.154–5
Peter Birds, W. L. McAtee, 3.26–7
Pet names, review, 12.241
Petr, origin of bird name, 3.26
Petrarca, Dometrios A., review: Georgacac, On the Origin of the Saracatana and Their Name, 1.141–2

Petrov, V. P., Ukrainian onomastics, 14.185
Petra, Estonian personal names, 10.294
Petulant, fictive names, 5.9
Pilael, Rev. Benedict, Designating Beneficent Names in Documents of Appointment (note), 14.184–5
Phi Beta Kappa membership, national origin of, 12.119–22
Philadelphia, Welsh place-names on Main Line, 11.31
Phiiggy, Estonian personal names, 10.294
Phoebe Snow, train name (note), 1.531
Phonological adjustments, Slavic names in Canada, 11.182–95
Phonology
Esquima and Aleut, 15.187–9
proper names, 11.164–5
Slavicization of Christian names, 13.91–102
Phraz, fictitious names, 9.56
Phutnik, 6.116
-pi, in South American place-names, 9.41
PIA "Benny," The, R. D. Roberts (note), 3.256
piazza, naturalization in English, 6.66
Pickupichi, Kechua place-name in South America, 8.205
Pickavet River, origin, 3.208
Pic, fictive names, 5.4
Pigean, tribal name, 3.78
Pierpoint, family name (review), 2.68
Piers Plowman, names in, 5.2
pigeon, inheritance of bird names, 1.97
Pike, surname puns in America, 4.92
Pikdonnell, Des Moines River, 1.49
pilla, in Aronachen place-names of South America, 9.48–9
Pillow, surname puns in America, 4.92
Pisceskis' Mountain, projective place-names, 6.86–7
pine, in Minnesota place-names, 5.158
Pipestone Lake, Newfoundland, 6.200
Piqua, tribal name, 3.78
Pisgah, Vermont, (review), 6.121
Pit, generics in San Mateo County, 12.153
Pokh, Ohio, naming of, 1.117
Pit River, Western place-names, 5.174; (note), 5.245
Pittsburgh, spelling, 15.14
Place-name, by phonetic, 8.193; 11.76
Place-Name Literature, Canada 1946–1960, Pauline A. Seely and Richard B. Sealock, 9.165–74
Place-Name Literature, United States, 1955–1959, Pauline A. Seely and Richard B. Sealock, 7.203–32
Place-Name Literature, United States and Alaska, 1946–1951, Pauline A. Seely and Richard B. Sealock, 6.29–50
Place-Name Literature, United States and Canada, 1952–1954, Pauline A. Seely and Richard B. Sealock, 3.102–16
Place-Name Patterns, George B. Stewart, 4.119–21
Place-names
Algonquin, 4.64–8
American history of (review), 8.89–94
Arizona, (review), 8.89–100
bibliography, annual, 2.284, 291
Big Bend County, Texas (review), 7.127–8
California (review), 2.207–8
dictionary, 1.284–5
meaning types, 5.239
Celtic elements, 12.39–54
classification, 2.1–13; 4.119–21
Colorado (review), 2.208–9
comparative, 6.80–7
Cumberland, 1.142–4
Death Valley region, 1.62–3
Delaware, Indian, 1.59–61
early Greek, 6.205–16
English (review), 12.239–40
dictionary (review), 8.245–8
elements in, 5.94–111

English Place-Name Society manual (review), 2.281–2
evidences of vegetation, 5.157–61
field work of U.S. Coast and Geodetic Survey, 2.133–62
Fiarian, 3.89–97
ten latitude and longitude, 13.139–42
generic terms (note), 2.200
Germany and prehistory (review), 0.251–4
GI, Korea, 7.49–53
hypenation (note), 11.78
Indian etymology, 5.296–40
in Lewis and Clark, Robert Southey, on, 1.15–19
Ireland, the, Dineenbach, 1.20–9
James, Henry, 14.139–42
literary, Edith Wharton, 13.9–10
literary sources, 13.116–24
Maine (review), 4.185
Malayan, 11.201–3
Michigan, project (note), 2.62–3
Missouri, 1.61–2
Boone County, 1.218
Franklin County (review), 2.206
Nebraska (review), 9.183–7
Netherlands, registers (review), 13.125–31
New Jersey, Burlington County, 4.59
New Mexico, dictionary, 1.54–5; 6.217–25
New Zealand, 1.286–8
Norwegian, 3.219–22
Ocracoke Island (note), 2.277
Ohio, Western Reserve (review), 3.201–3
Oklahoma (review), 14.244–4
Oxfordshire, 2.201–3
personal commemoratives in Anglo-Saxon, 14.192–3
pronunciation, distribution patterns, 6.74–8
real-estate developments, 7.129–33, 223–55; 9.8–36
Rúni, Estonia (review), 8.182–3
science fiction, 14.211–12
Slavic, on Cyprus, 1.30–1
Southwest, Spanish, 3.201–9
Soviet Union, changes, 4.182
Spanish, Arabic, 3.2–13
surnames in, Trans-Allegheny Virginia, 4.108–10
Taiwan (review), 8.1835
translations, meanings, 1.155–25
unusual (review), 7.265–7
used by natives in Russia (note), 2.134–5
Western, Frémont-Peirce, 5.189–81
Western states, 2.272–4
Whitewell's proposal, 13.139–42
world estimate, 16.14
Yorkshire, West Riding, 10.188–90; 11.58–63, 199–201
Place Names and Epithets in Homer and Shakespeare, Allen B. Kellogg, 3.189–71
Place-Names, Family and Baptismal (Font) Names, 8.190–1
Place Names in Ohio's Western Reserve, David Lindsey, 2.40–5
Place-Names in Salisbury, Connecticut, Moses Allen, 6.97–111
Place Names in the Missisquoi District, Lili Radel, 9.122–5
Place Names in Yosemite Valley, Richard J. Hartteweldt (note), 3.104
Place-Names on the Moon: A Report, Hamill Kenny, 12.73–81
Place-naming, San Mateo County, California, 12.154–84
Plain Field, etymology (review), 6.101
Plainsfield, Northumberland, 6.101
Plain Jane, common nouns, 5.56
Planimetric maps, U.S. Coast and Geodetic Survey, 1.108–9
Plank, Robert, comment on Gary S. Pelton's On the Literary Use of Color
Poland
Onomastica (review), 6.60–2
Polish, names, place-names, 5.55
Polish names, place-names, 6.60–8
Peter (note), 1.270–80
Polynesian, common nouns, 5.50
Polly Troone, surname in America, 4.92
Pomianuk, Horodyski, anthroponym in, 1.73–102, 169–220
Pompeii and Its Circumstances, Leonard R. N. Ashley, 15.85–110
Ponca, Indian names, 1.270
pon Đi, generic toponymy, 4.230
Ponderosa National Forest, fictional names, 9.57
pop, in bird names, 2.278–1
Pop, Seer, in memoriam, 9.147
Popular sayings, names in, 3.157–64
Porphyry, Greek pseudonym, 1.183
Port-A-Griob, baby products, 11.260
Prestage de Ious, Indian names, 1.271
Port au Bras, Newfoundland, 6.199
Port au Choix, Newfoundland, 6.199
Port au Port, Newfoundland, 6.199
Portland, Oregon (note), 1.282
Port Tobacco, FWB (note), 3.44
Port Tobacco Again, Hamill Kenny, 3.189–90
Portuguese, proper names (review), 8.96–8
Portuguese Family Names, Gerald M. Moser, 9.30–52
Portuguese place-names in Newfoundland, 0.194–5
Possessive names, place-name classification, 2.4
Possessives, Indian names, 1.271
Postage stamps, presidential place-name covers (note), 1.156–6
Post offices, county list (note), 10.206
P. O. Thomas, surname in America, 4.92
Potomac, The (note), 1.245
Potomac, source for Port Tobacco (note), 3.44
Pott surname in America 4.92
poulos, in Greek names, 3.147
Linguistic Reporter, 9.145
Lubell, Winfred, see Williams, Jay
Markwardt, Albert H., “Wolverine and Michigander,” 1.192
Mason, Ian L., A World Dictionary of Breeds, Types, and Varieties of Livestock, 3.25
McAtee, W. L., “Folk Names of New England Birds,” 4.69
McMullen, E. Wallace, English Topographic Terms in Florida, 1563–1874, 2.63
— “Topographic Names on the Gulf Coast of Florida,” 8.193–4
Mededelingen, 6.63
Mook, Maurice, “First Names Among the Amish,” 8.194
Morgan, Raleigh, “Linguistic Police Place Name Spelling,” 9.145
Names and Nicknames of Freight Trains, 1.291
Names in South Carolina, 2.200; 3.48; 8.64
Names in South Carolina, V/II, ed.
Claude H. Neuffer, 9.146
Nama och Bygd, 6.63
Niva, Weldon N., “Significant Character Names in English Drama to 1603,” 8.189–1
Onoma, 6.63
Onomastica, 4.181
Orth, D. J., Delaware Place Names, 15.241
Pearce, Ruth L., “Welsh Place-Names in Southeastern Pennsylvania,” 8.194
Pearce, T. M., “Religious Place-Names of New Mexico,” 8.195
— “The Lure of Names,” 10.76
Peterson, Edith H., Symmetric History: A Study of Thought Patterns in the Prose Works of Thomas Hardy, 8.192
Price, Roger, What Not to Name the Baby, 8.254
Pronunciation Guide to Kansas Place Names, A, 3.194
Pulgram, Ernst, Theory of Names, 9.93
Raup, H. F., and Pounds William B., Jr., “Northernmost Spanish Frontier in California,” 1.159
Relander, Ckick, Drummers and Dreamers, 4.204
Roberts, R. D., A Dictionary of American Surnames (projected), 1.139; (note), 3.164
— see Draye, H.
Rudnytsky, J. B., Canadian Slavic Name lore, 4.59
— Istoriyi i pokhodzhennya nazvy mista Kharkova (History and Origin of the Name of City of Kharkiv), 1.282
— Nazva Lviv ta iyi pokhodzhennya (The Name Lviv and its Origin), 1.282
— Slavica Canadana A. D. 1952,” 1.282–3
Schmidt, J. E., Baby Name Finder, 8.233
Schönfeld, M., see Roelands, K.
Scotch Studies, 6.64
Séguy, Jean, Atlas Linguistique et Ethnologique de la Gascogne, 3.50
Senn, Alfred, “A Slavic and Baltic Type of Toponymy,” 3.50
Smith, Elson C., “What Do Their Names Mean?”, 8.109
Stewart, George R., “Murder and Onomatology,” 8.189–90
— “The Two Moby-Dicks,” 2.139
— U.S. 40: Cross Section of the United States of America, 2.197–8
Stoudemire, Sterling A., “Columbus as a Giver of Names,” 8.194
Tibón, Gutierrez, Diccionario

Puerto Rico, store names in Spanglish, 12.98–102 (note); 14.175–80
Pufikh, 6.116
Pugh, “Your Name,” 2.289
Pugh, Delia H., House and Farm Names in North Wales, 2.28–30
Pulgram, Ernst, reviews: Carnoy, Origines des noms de famille en Belgique, 2.65–6
Onoma (Louvain), I, 1.144–6
Puns
names in E. A. Robinson, 3.223–9
Spanish proper names (review), 10.70–1
surnames in America, 4.86–95

Etimológico Comparado de los Nombres Proprios de Personas, 1.134
— Ensayo de Antroponomia Comparada, 1.134
Unbegau, Boris, “L’Origine du Nom des Rouhènes,” 1.137
Velytsiensky, Ivan, “Canada,” 2.259
Vogel, Virgil J., “Some Illinois Place-Name Legends,” 8.191
— “The Origin and Meaning of ‘Missouri’,” 8.191
Wallace, C. A., “Place Names on Otsego Island,” 2.277
— “Robert Evelyn’s Indian Tribes and Place-Names of New Albion,” 3.235
Wheel, George C., Myrnecological Orthoepy and Onomatology, 4.244
Wilde, J. de, “Toponymie en literatuurgeschiedenis,” 3.126
Williams, Franklin B., Jr., “Renaissance Names in Masquerade,” 2.139
Williams, Jay, and Lubell, Winfred, I Wish I Had Another Name, 11.196
Wright, A. J., The Field Study of Place, 3.47
Zolinsky, Wilbur, “Generic Terms in the Place Names of the Northwestern United States: an Approach to the Demarcation of Culture Areas,” 2.900
-pur, in place-names of India, 14.44
-pura, Indian place-name suffix (review), 11.202
pure description in place-name classification, 2.3

Purposive Study of Names, The, William Hardy Alexander, 2.169–72
Puryeburg, South Carolina, 1.208

Pauw, abino in Jamaican English, 14.132
Pauˇnik, 6.116

Pyles, Thomas, Bible Belt Onomastics or Some Curiosities of Anti-Pedobaptist Nomenclature, 7.84–100
— review: Sandred, English Place-Names in -stead, 12.232–4

Pyramid, Khali place-names, 9.124
Pyramid Lake, Western place-names, 5.175, 176

Q
Qoqoo, Virginia place-names, 15.224
Quawy, abino in Jamaican English, 14.132
quay, in Indian female names, 14.143
Quebec places-names, 15.212
Quebec place-names, manual and bibliography (review), 1.249–40
Queentin, names in Faulkner, 6.230–1
Quenecompug, Indian place-names, 15.197–9
Quinehong, Algonquin tribal names, 3.74; 4.57

Quinnipiac, Algonquin tribal names, 3.74; 4.57
Quinte in Geography, The, R. W. Keller (note), 1.279
Quirpon, Newfoundland, 6.196
Quoique, pronunciation, 2.230

R
Rabel, Lüi, Place Names in the Khasi Hills District, 9.122–5
Race, Cape, Newfoundland, 6.195
Races, awards, 2.264–5

rad, rune names (review), 9.131
rader, military names, 5.227–8, 232
Radnor, Welsh place-names on the Main Line, 11.37
Rafinsea, Mt., 10.58–60
Ragårds, Scandinavian place-names in England, 5.180–203
Ragårds Eng, Yorkshire place-names (review), 11.62
Rainbeck, Scandinavian place-names in England, 10.235
Ramsay, Robert Lee, in memoriam, 2.70–2
— Irish Pioneer Onomastologists, 1.20–9
— Sogildings and Shields, 1.274–6
Randell, William, Survival of Pre-English Place Names in Jamaica, 8.24–9
Random Notes on the Names of People, William Saroyan, 1.289–41
Ranaghken, Khali place-names, 9.124
Ranomorsor, Iroquois for Wheeling (review), 8.186
Rayson, Algonquin tribal names, 4.56
— /ajarpe, in Guarani place-names of South America, 8.201
— Rappaccini's Daughter — Sources and Names, Burton R. Pollin, 14.30–5
Raysswa, Virginia place-names, 15.224
Raup, H. F., Center vs. Centre, 1.259–61
— Names of Ohio's Streams, 5.162–8
— reviews: The Columbia Lippincott Gazetteer of the World, 1.146–7
— Webster's Geographical Dictionary, 1.65–7
— The Standardization of Spelling in Ohio Settlement and Stream Names of Indian Origin, 15.8–11
Rawden Cough, etymology (review), 5.100
Rayner Odd, etymology (review), 5.107
Ray, rojan, roq, Bengalee surnames, 14.46
Ray saidadar, Bengalee surnames, 14.46
Raybeck, Scandinavian place-names in England, 10.235
— The Term Amerindian (note), 15.237–8
Reedy, slang for money, 4.164
Real-estate development names, 7.129–33, 229–35, 9.9–98
Rebutsiki, 6.115
Red Bess, malatto in Jamaican English, 14.130
Red-Fi, baby products, 11.258
Red-ho, Ju. K., Ukrainian onomastics, 14.128–130
Red Sea, naming of, 9.6
Redskin, origin (note), 15.237
Red Square, calque, 15.120–2
Redstone, military names, 5.230
Reduplication, Chilean place-names, 10.159–71
redwoods, generics in San Mateo County, 12.183
Reed, David W., review: Marckwardt, American English, 12.241–7
reef, generics in San Mateo County, 12.183
Reef names of Sunnmore, Norway (review), 5.188
Reeves, Paushal, Thomas Wolfe's "Old Cauhara," 11.234–6
Regiomontanus, Latin pseudonym, 14.195
relative description in place-name classification, 2.3–4
Relative to Phoebe Snow, R. W. Keller (note), 1.280
Religion, "Protestant" and "Catholic" spellings, 4.102–3
Religious names for canoes in Martinique, 14.158
Religious Place-Names in New Mexico, T. M. Pearce (note), 8.195; 9.1–7
Religious town names, 14.197–202
Reluctant Rupert, cattle nomenclature, 2.115
Renewal Names in Masquerade (note), 2.139
Renesas, Newfoundland, 6.196
Rennick, Robert M., Judicial Procedures for a Change-of-Name in The United States, 15.145–15
— review: Arnold and White, How We Named Our States, 15.152–3
Representative names, 5.3–13
Reverse names (note), 11.140–1

Reviews
Asherman, Robert W. An Index of the Artharian Names in Middle English. Stanford, 1962 (Kemp Malone), 2.64
Arnold, Pauline, and White, Percival, How We Named Our States. New York, 1965 (Robert M. Rennick), 15.162–3
Asimov, Isaac. Words on the Map. Boston, 1982 (Jean McClure Kelty), 13.56
— Deutschlands Ortenamen als Denkmaler der neueren Vorgeschichte. Ham-

Campbell, Hannah. Why Did They Name It...? New York, 1964 (Elison C. Smith), 12.240–1

Carnoy, Albert. Origines des noms de famille en Belgique. Louvain, 1953 (Ernst Pulgram), 2.86–5

Carroll, Kenneth Lane. Joseph Nichols and the Nicholsites. Easton, Maryland, 1982 (Maurice A. Mook), 13.222–3


Chen Cheng-hsiang. The Place-names of Taiwan. Taipei, 1960 (Wolfram Eberhard), 8.183–5

Christensen, Arved, and others. A Pronunciation Guide to Nebraska Place Names. University of Nebraska Publication No. 193, 1953 (T. M. Pearce), 2.206–7


Coyne, William T. Name Sources of Ohio Public Schools. Springfield and Columbus, 1965 (Elison C. Smith), 14.129

Davies, Ellis. Flintshire Place-Names. Cardiff, 1959 (Beth L. Pearse), 9,61–3

Davies, Trefor Rendall. A Book of Welsh Names. London (Elison C. Smith), 1.65


DeArmond, R. N. Some Names Around Juneau, Sitka, Alaska (E.G.K.), 5.250


Driver, Ernest C. The Name That Animal. Northampton, Mass., 1930 (Sterling A. Stoudemire), 1.217

Dubbe, Paul M. Where to Go and Place-Names of Centre County, Pa. State College and Boalsburg, Pa., 1961 (Kelsie B. Harder), 10,62–3

Dunlap, A. R. Dutch and Swedish Place-Names in Delaware. Newark, Del., 1956 (C. A. Weisler), 5.182–3

— and Weisler, C. A. Indian Place Names in Delaware. Wilmington, 1950 (J. A. C. Leland), 1.59–61


— English Place-Names in -ing. 2nd ed. Lund, 1963 (Elison C. Smith), 10,391–2


Field, Thomas P. A Guide to Kentucky Place Names. Lexington, 1961 (Helen Carlson), 10,190–2


Foss, Sigurd. The Deluge or From Pyramids to Glaciers. Oslo, 1961 (G. Thomas Fairclough), 13,58–6


Gazetteer of Canada, Manitoba. By authority of the Canadian Board on Geographical Names. Ottawa, 1955 (J. B. Rudnyckyj), 4.183


Georgacas, Demetrios J. *On the Origin of the Sarasatoumi and Their Name*. Athens, 1948 (Demetrios A. Petropoulos), 1.141–2

Grant, Byrd H. *Grand Canyon Place Names. Tucson, 1990 (T. M. Pearce)*. 9.143


Hudon, John C. *Indian Place Names in Vermont*. Burlington, 1957 (Hamill Kenny), 6.119–23


Is the Name Wart? London, 1965 (Kebbie B. Harder), 15.153–4


Malone, Kemp. *Widow’s Anglistica*. XIII. Copenhagen, 1982 (Francis Lee Uleley), 11.68–70


McMullen, E. Wallace, Jr. *English Topographic Terms in Florida 1565–1874*. Gainesville, 1953 (Margaret M. Bryant), 2.142–3


Moller, Kristen. Studier i sammenhængen Personnamn. Copenhagen, 1956 (Bjarne Uevelstad). 5,187–9


Names in South Carolina, Vol. X. Columbia, 1963 (Kelsie B. Harder). 12,64–5

— Vol. XII. Columbia, 1965 (Margaret M. Bryant). 14,126–7


Onoma. Bibliographical and Information Bulletin. Vol. II. 1951 Louvain (Ernst Pulgram). 1,144–6

— Vol. III. 1952 (Joseph G. Fucilla). 2,205–6


Onomata, Revue d’Onomastique


— No. 2–3. Athens, 1954 (Demetrios J. Georgas). 2,363–4


Pearce, T. M. (editor). New Mexico Place Names. Albuquerque, 1966 (Margaret M. Bryant). 14,186–8


— The Place Names of Boone County, Missouri. American Dialect Society Publication No. 18, 1952 (Mayne L. Hamlet). 1,218

— The Place Names of Franklin County, Missouri. University of Missouri Studies, XXVI, 3, 1954 (Hobart M. Lovett). 2,206


— The Story of New Zealand Place Names. Wellington, 1952 (Edward C. Ehrenpreis). 1,286–8


Rudnyckyj, J. B. An Etymological Dictionary of the Ukrainian Language. Part I. Winnipeg (Elson C. Smith). 10,290–1


— Kanadija’ski miscevi nazvy


J. B. Rudnyckyj, A Bibliography of Writings, 1933–63. Winnipeg, 1964 (Elson C. Smith). 12,272


Schmidt, J. E. Baby Name Finder. Springfield, Ill., 1960 (Margaret M. Bryant). 9,59–61

Schneider, Karl. Die germanischen Runenamen. Meisenheim am Glan, 1956 (Kemp Malone). 9,125–35

Schwarz, Ernst. Orts- und Personennamen. Berlin, Bielefeld, München, 1951 (C. Grant Loomis). 2,203–4


Simpson, J. Clarence. A Provisional Gazetteer of Florida Place-Names of Indian Derivation Either Obsolete...
Rocket names, 10.1–10

Rogers, P. Burwell, Indian Names in Tidewater Virginia, 4.155–9
— Naming Protestant Churches in America, 11.44–51

Roebke, Virginia, etymology, 3.191

Roeter Doster, names in, 5.4–5

Rohe, surname puns in America, 4.93

Rome, surname puns in South American place-names, 9.48

Roman Catholic churches and schools, Chicago, 15.21–31

Romance names of Germanic origin, 1.77–81

Romon names in Slavic, 13.189–96

Rosa, José Pedro, Uruguay, 8.1–5

Roscoe, pronunciation, 2.294

Rosenheim, in The Magic Mountain, 9.282; (note), 11.113–14

Rosier, Cape, pronunciation, 3.254

Roskus, names in Faulkner, 6.233

Rothrauff, Conrad, In Memoriam: Charles M. Goethe, 14.251

— The Name Savior as Applied to Gods and Men Among the Greeks, 14.11–17
— review: Baßkow, Deutschlands geographische Namenleden, 14.55–6

— translation of Yves E. Boeglin, Concerning the Names of Small Rivers in Certain Slavic Localities, 15.126–41

Round, Stowell, A Note On Place Names in New England, 6.124–5

Royal, monetary unit of Australia (note), 11.138

Royal Names in Old English Poetry, Kenp Malone, 1.123–62

R. R. Nicknamings (note), 1.281

Rubb, surname puns in America, 4.93

Rudnyckij, “Your Name,” 4.188

Rudnyckij, Jaroslav Bohdan, bibliography (review), 12.272

— biography and bibliography (review), 8.101

— delegate to International Committee, 1.137

— Ukrainian onomastics, 14.115–16, 119–20

— Halicz in Manitoba (note), 1.208–9

— Onomastics at the Second International Congress of Dialectologists, 14.121–2
— reviews: Baßkow, Personal Names in Medieval Velikij Novgorod, 1, 8.244–5

— Benson, Dictionary of Russian Personal Names, 12.230–1

— Gauk, Ukrainian Christian Names, 11.207–9

— Gazetteer of Canada, Manitoba, 4.183

— Meckelein, Ortsnamenwanderung und -neugrundungen im europäischen Teil der Sowjet-Union, 4.182

— Samo — the Name of the First Ruler of the Slavs, 12.215–19

— Slaves or Glorious Ones? The Origin of the Name “Slav,” 8.65–74

— Soyzieva, 2.276–7; 3.63

— Strý in Alberta (note), 1.279–80

— Svjetogor — the Name of the Hero of byliuns, 10.229–32

— Rule, surname puns in America, 4.93

— Rules, English, soubrquets and nicknames, 15.82–110

— Rumania, toponymy (review), 13.61–5

— Rumanian names, dictionary (review), 13.61–5

— rus, generio names in Ohio, 5.163–4

— Runes
collegete name-giving, 10.274–8
— names (review), 9.129–35

— Rune inscriptions, personal names, 2.81–90, 173–92

— Rus
etymology (note), 2.138–9

— Ukraine, 14.165–6

— Russian
Red Square, 15.120–2

— Russo-German place-names, 9.260–8

— Velikij Novgorod, personal names (review), 8.244–5

— Russian literature, names for characters, 11.10–19

— Russian personal names
dictionary (review), 12.230–1
dictionary compilation, 12.15–22

— Russian surnames, 8.220–39

— Russian Versions of American Place Names, H. D. Roberto (note), 3.171

— Russo-German Place-Names in Russia and in North America, Edmund Heier, 9.260–8

— Runary, Scandinavian place-names in England, 7.28–31

— Ruthen, pronunciation, 2.233

— Runsa, Arabie place-names in Spain, 3.11

— Ryan, J. S., Literary Taste — Some Fossilized Preferences, 13.116–24

— Rydjer, John, Falkland Islands: Nationalism and Names, 9.234–47; (note), 10.158

— Ryukyuan surnames and house names (review), 14.61

S

saka, sakā, sacha, generic in San Mateo County, 12.183

saka à plomb, Louisiane-French bird names, 2.269

Saco, Indian names, 1.271

Saginaw, Missouri, Indian names, 1.271

Sahary (golden), name changes in Israel, 2.38

St. Ama’s Bay, Jamaica, 8.24–5

St. Clair, river and lake, origin of, 3.243

St. Croix, Wisconsin, pronunciation, 2.230

St. Croix Island, Maine, 2.161

St. Cyril, pronunciation, 2.233

St. Davids, Welsh place-names on the Main Line, 11.37

St. Denis, pronunciation, 2.233

St. Francis. Cape, Newfoundland, 6.195

St. John, pronunciation, 2.229

St. Lawrence River, naming of, 3.230

St. Louis, Missouri, origin of, 1.275–6

St. Mary’s Falls Canal, origin of, 3.242–3

St. Mary’s River, origin of, 3.242–3

St. Peter’s, surname

Saks for canoe names in Martinique, 14.158

Salmo, naming of, 6.10

Sam Hill, euphemism for hell, 9.164

Sammons, Wheeler, in memoriam, 4.60

Stamo — the Name of the First Ruler of the Slave, J. R. Rudnyckýj, 12.215–19

Stamos, naming of, 6.6


Sandstorms, names of (note), 4.82

San Francisco, The Peninsula, 12.160

San Joaquin, pronunciation, 2.231

San Jose, pronunciation, 2.231

San Jose (note), Warren H. Buell, 3.194

San Mateo County Place-Names, Alan K. Brown, 12.144–54

San Rafael, pronunciation, 2.231

Santa Fe, origin, 3.207

Santee, Nebraska and Sioux, 1.50

Sarcastes, origin and name of (review), 1.141–2

— sarai, in place-names of India, 14.44

— sarkar, Bengalie surnames, 14.46

Saroyan, “Your Name,” 2.212

Saroyan, William, Random Notes on the Names of People, 1.239–41

Sashiokeightos, slang for money, 4.164
<table>
<thead>
<tr>
<th>Page</th>
<th>Index, Vols. 1–15</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>324</td>
<td>Saskatchewan, Lao La Ronge region place-names (note), 9.65–6</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Satellite names, 10.1–10</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Satire, epigrams and name traditions, 7.43–8</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Saxon, Scandinavian place-names in England, 10.233–5</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Saul Ste. Marie, origin of, 3.242–3</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sawagusse, Indian-French female names, 14.144–5</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Savannah, Missouri, Indian names, 1.271</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Savior, name for gods and men, 14.11–17</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Saybuck, slang for money, 4.164</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sawgoy, etymology (review), 5.110</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Saxons, Sezaz, 2.112</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Scamander River, naming of, 6.3</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Scandinavian elements in English place-names, 5.97–111</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Seberius, V., Ukrainian onomastics, 14.112–13</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Schilkeoch, Alfred, in The Magic Mountain, 9.255</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Schmitt, in The Magic Mountain, 9.252 critique, 11.22</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>rejinder, 11.113–4</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Schmiermann, in The Magic Mountain, 9.256–7</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Schmitz, Joseph, in memoriam, 1.133–4</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Schönfeld, W., birthday (note), 4.181</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Science fiction characters, 3.151–9</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>names and surnames, 14.203–14</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Scantilla, fictive names, 5.6</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Scottish Gaelic proper names, 7.57–9</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Snow Brook, Derbyshire place-names (review), 11.56</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Scratch, slang for money, 4.164</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Scrip, slang for money, 4.164</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sreogsgeld, Ohio, naming of, 1.117</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Segal, fictive names, 5.1</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>King of the Danes, 2.109–12</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Old English royal epithets, 1.154</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Scylding(a) etymology, 2.109–12</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Old English royal epithets, 1.153–4, 274–6</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Scyldings and Shields, Robert L. Ramsey, 1.274–6</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Seaborne and Shoreborne, H. M. L. (note), 1.51</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sealock, Richard B. See Sealy, Pauline A., and —</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Seazel, Sarah, etymology of Saxon, 2.112</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Secular names for canoes in Martinique, 14.159–60</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>See-Flo, baby products, 11.260</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Seely, &quot;Your Name,&quot; 3.133</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>— and — Place Name Literature, United States 1955–1959, 7.203–32</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>— and — Place Name Literature, United States and Alaska, 1946–1951, 6.36–50</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>— and — Place Name Literature, United States and Canada, 1952–1954, 3.102–16</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sezaz, pronunciation, 2.233</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Selai at Dodona, The, Albert J. Van Winden, 9.91–4</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Semantics of Nodawas, The, Donald Chaput, 15.228–34</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Seminole place names in Florida (review), 4.249–33</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Semitic names in Slavic, 13.169–75</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>-sen, in Frisian family names, 3.93</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Seneca Indian names, 1.271</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>mountain, Vermont (review), 6.121</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>New Mexico, 6.221</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Señor, Alfred, Lithuanian Animal Names Used as River Names (note), 7.268–70</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>— The Name Luxembourg (note), 5.249–50</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>— Notes on Swiss Personal Names, 10.151–8</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Seqoua gigantea, controversy, 1.121–5 trees, 1.118–27</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Seqoua Notes, Emmanuel Fritz (note), 1.210–11</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Seqquah, etymology, 1.120–1</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sericent Satan, in Thomas Dekker, 3.214–15</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Settembrini, in The Magic Mountain, 9.293</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Settling Laurel's Business, Hamill Kenny, 9.160–2</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sevier Lake and River, Western place-names, 5.179</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sex organs in topographic names, 6.34–6</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Shaidaiakhtine, Khasi place-names, 9.124</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Sisco, surnames of trans-Allegheny 
Virginia, 4.101
Sixteenth-Century Glossary of the Bible, 
A. D. T. Starnes, 7.101–6
Shep, Yorkshire place-names (review), 11.69
Shek, Saxony, Proto-Norse personal 
names, 2,185
Sklavenice, place-names on Cyprus, 1.30
- sky / -sky / splav / -split, in Russian 
surnames, 8.222, 220–2
Slag names for money, 4.160–5
Słab, Silesia (review), 6.61
Slav, etymology, 8.65–74
Slovaks or Gorans: The Origin of the 
Name “Sloven,” J. B. Rudnycký, 
8.65–74
Slavic localities, river names, 15.126–41
Slavic names
personal names 
Christian, Slavicization, 13.68–102
formation of, 13.84–9
in Pomiatky of Horodysky, 
13.73–102, 169–220
Samo, first ruler of Slava, 
12.215–19
surnames 
Canadianization (review), 10.71;
11.81–105, 182–95, 229–53
Russian and Communist celebrities, 
8.290–39
Slavic Names on Cyprus, Demetrius J. 
Georgiades, 1.30–1
Slavic Onomastic Bibliography in 
Canada of 1955 (note), 1.292
Slavic onomastics, 14.109–20
Slavistica series, Ukrainian Free 
Academy of Sciences, 1.56
Slava, original homeland, 12.185–96
Slavutych, Yar, reviews: Rudnycký, 
Kanadštii mienei nasty 
ukrajinskoho poezdženia, 6.254–5
Rudnycký, Studies in Onomastics, 
3.61–2
— Ukrainian Onomastics II: The 
Ukrainian Contribution to Onomastic 
— Ukrainian Surnames in -enka, 
10.181–8
Slovak, early Irish etymology, 1.24
Slade, genealogy in San Mateo County, 
12.183
Slim Jim, common nouns, 5.59–3
Slovenca, river, 15.136–9
Slough 
general toponymy, 4.234
genealogy in San Mateo County, 12.183
enka, in Friar family names, 3.95, 96, 97
Smallbridge, fictional names, 1.248
Smrt, surname puns in America, 4.93
Smolensk, Marshall, Poets and Place 
Names, 1.15–19
Smith, “Your Name,” 2.212
Smith, Captain John, 
Colonial toponymy in his General 
Histoire, 12.108–18
True Relation, Chickahominy basin, 
15.216–27
Smith, Eldon C., retiring president 
(note), 3.61
— Bibliography of Personal Names 
1952, 1.219–21
1960, 9.175–80
1963, 2.144–7
1961, 10.285–9
1964, 3.117–22
1962, 11.128–33
1965, 4.122–4
1963, 12.220–9
1966, 5.99–93
1964, 13.263–7
1967, 6.244–40
1965, 12.215–20
1968, 7.182–7
1966, 15.142–9
1969, 8.172–9
— Books in English on Personal Names, 
1.197–202
— Common American Surnames and 
Their Relation to Eumenism, 10.38–44
— A Dictionary of American Surnames 
(note), 3.164
— The Name of God in the Revised 
Standard Version, 1.101–5
— reviews, Bailey, Dutch Systems in 
Family Naming, 3.195
Borkowski, A System for Automatic 
Recognition of Names of Persons in 
Newspaper Texts, 14.246
Brown and Foote, Early English and 
Norse Studies, 12.65–6
Campbell, Why Did They Name 
H. . . . , 12.240–1
Code Names Dictionary, 12.228–9
Coyne, Name Sources of Ohio Public 
Schools, 12.128
Davis, A Book of Welsh Names, 1.65
Early English and Norse Studies 
(for Hugh Smith), 12.65–6
Ekwall, English Place-Names in -ing, 
10.391–2
Greene, Law of Names . . ., 2.282–3
Hague’s Trademark Thesaurus, 15.125
Haugen, The Norwegian Language in 
America, 3.200
Hughes, How You Got Your Name, 
8.101
Kephart, Origin of Heraldry, 3.130
King, An Historical Account of the 
Braden Gods and Heroes, 14.189
Klymasy, A Classified Dictionary 
of Slavic Surname Changes in Canada, 
10.71
Manning and Walker, British 
Warship Names, 8.190
The New Century Cyclopedia of 
Names, 2.140–2
Pine, The Story of Surnames, 15.154
The Random House Dictionary of 
The English Language, 15.154–5
Reaney, A Dictionary of British 
Surnames, 6.247–51
Rodale and Fluck, The Phrase Finder, 
3.56–7
Rudnycký, An Etymological 
Dictionary of the Ukrainian 
Language, I, 10.290–1
J. B. Rudnycký, A Bibliography 
of Writings, 1933–1953, 12.272
Rykyvans Names, 14.61
Shankle, American Nicknames, 
3.196–7
Sleigh and Johnson, The Book of 
Gors Names, 11.65–4
Stewart, American Ways of Life, 3.56
Targart, Pet Names, 12.241
Thomson, Names for Every Child, 
9.271
Tibon, Mexico — The Name, 9.181
The Use of Names by Micronesianas 
(deYoung, editor), 9.181–2
— West North versus East South, 4.166–7
Smith, Grace Partridge, They Call It 
Egypt, 2.31–4
Smith, James, epigrams, wordplay and 
satire, 7.42
Smith College, fashions in girls’ names, 
2.166–8
— usa, in Friar family names, 3.95, 96
Steinweil, Lady, fictive names, 5.9
Sub names, 4.11
Sobignol-lose, Vermont (review), 0.122
Social considerations, change of 
surname, 4.103–4
Sotizini, Piero, naming of America, 
1.2–9
Sofabolto, in Gracia’s Criticon, 9.227
Soby, river, 15.139
soi, Canadian channels or straits (note), 
1.135
Somocracy, common nouns, 5.48
Some Call it Money, C. Grant Loomis, 
4.160–5
Some Current American Pencil Names, 
Joseph C. Evans, 15.32–8
Some Hypotheses About the Psychody-
namic Significance of Infant Name 
Selection, Myron Brender, 11.1–9
Some Name Traditions in Epigrammatic 
Satire, C. Grant Loomis, 7.43–8
Some Semantics of Onomancy, P. W. F. 
Brown, 4.39–45
somar, military names, 5.228
Somnenciin, in The Magic Mountain, 
9.252
Sonoma, pronunciation, 2.231
Sonoma-Carquinez-Umquam-Colma, 
California names (note), 2.280
Sonotone, baby products, 11.261
Sopher, David E., Arabic Place Names 
in Spain, 3.5–13
Soply, in Thomas Dekker, 3.213
Sonoriquets, English rulers, 16.85–110
Source of “Ku Kiez,” The, William E. 
Mockler, 3.14–18
Index, Vols. 1–15

Source of the Name 'Oregon,' The, 328
George R. Stewart, 15.169–72

South, surname, 4.99, 166–7

South America, Indian place-names, 8.133–49, 197–219; 9.37–52

South Carolina
Horry, pronunciation, 2.160
name lore, mountains and valleys (review), 13.133–5
names, 2.200; 3.48; 9.146; (review), 12.64–5; (review), 14.120–7

Pauk Island, pronunciation, 2.160

Purvisburg, 1.298
topographical poem, 1.252–8

Southern Newspaper Names, James P. Jones, 10.114–26

Southern River, a poem, M. V. Moore, 3.38–43

Southern, Robert, on place-names in Lewis and Clark, 1.15–19

Southwest Words, Paul Harky Gates (note), 1.140

Soviet Union, place-name changes (review), 4.182

Sow and Pig, 3.255

Swober, English place-names (review), 5.98

Szwajcara, Jarosław B. Rudnyckyj (note), 2.276–7

Spaceni, 6.115

Spaceship names in science fiction, 14.213

Spain
Guadalupe (note), 1.128–9
place-names
Arabic, 3.5–13
Cantabria (review), 5.191–9
Valladolid, etymology, 14.69–75


Spanisch Store Names in San Juan, Puerto Rico, J. L. Dillard, 12.98–102

Spanish American names, compendium (review), 11.65–6

Spanish Crown and Early American Names, The, Jack A. Dabbs, 3.82–8

Spanish names
characteristic sets, 15.53–69
etymological dictionary, 4.245–6
San Mateo County, 12.172–7

Spanish Pastoral Names of the Renaissance, Herman Evertseh, 10.108–14

Spanish Place Name Patterns in the Southwest, T. M. Pearce, 3.201–9
names, 3.200; 5.389; 9.146; (review), 12.64–5; (review), 14.120–7

Spanish place-names in Jamaica, 8.24–9

Spanish pubs on proper names (review), 10.70–1

Spanish toponyms, British Columbia (review), 13.86–7

Sports-Flint, surname puns in America, 4.93

Spear, Cape, Newfoundland, 6.195

Species Plantarum, bacteriological names, 1.32–4

Speed, train names, H. K., 1.132

Speck, 6.117

Speck, D. G., Given Names in Strasbourg, 5.71–9

Spelling
center, centre, 1.259–91
changes in Slavic surnames, 11.103–5
Indian names in Ohio, 15.8–11
Pittsburgh, 15.14
place-names, 8.108; 11.78
Spelling problems in New Mexico, Spanish place-names, 6.224–5

Spinach, slang for money, 4.104

Spokane, Missouri, Indian names, 1.271

Spoof, Missouri, 6.115

Spoon-Plate, surname puns in America, 4.93

Spot, 6.117

Spring, genores in San Mateo County, 12.183

Springer, Otto, review: Bauer, Die Flurnamen der Stadt Sarnbrücken, 8.248–52

Spurious Attribution of Meaning in Place-Name Translations, Ulrich Groenke, 15.119–25

Stapnik and Some of Its Offshoots, Arthur Minto, 6.112–17

Sputnik Linguistics, 8.188–9

Sputnik-Pamuk, 6.115

Stigard, Proto-Norse personal names, 2.184

Stigard, slang for money, 4.154
-stad, in Proto-Norse place-names, 2.87–93

Stage Door Johnny, common nouns, 5.35
Stage productions, names suggestive of childhood, 14.49–50

Stahl, Alden, The Story Behind the Name of the World's Longest Bridge (note), 11.290

Stamatescu, I., Proto-Norse personal names, 2.185

Stalinsk, 6.116

Standardization of Spelling in Ohio Settlement and Stream Names of Indian Origin, The, H. F. Raup, 15.8–11

Slang, etymology (review), 6.110

Stanislaus River, Western place-names, 5.177

Sta-Puf, baby products, 11.258

Starick, Taylor, Comments from a Kansas Cityan (note), 1.211–12

-Names in American Limericks (note), 3.196–7


— Bulls Gap and Some Other Related Place Names (note), 14.41–2

— The Geneva Bible on Names for Children, 10.83–7

— A Sixteenth-Century Glossary of the Bible, 7.101–6

Starr, surname puns in America, 4.93

Stassen, family name (review), 2.66

State names (review), 15.152–3

States, nicknames (review), 14.61–4

Statistical methods, characteristic surnames, 15.53–69

Stately, Derbyshire place-names, 8.249–54

— The Name Alaska, 4.103–9

— On the State of the Society, 5.59–60

— Oregon Revised, 15.106–72

— Place Name Patterns, 4.110–19

— review: Overman, Ohio Town Names, 7.261–5

— The Source of the Name 'Oregon' (reprint), 15.169–72

Stein, pronunciation, 2.233

Stöhr, in The Magic Mountain, 9.257

Stowe, surname puns in America, 4.94

Steele City, Nebraska, origin of (note), 9.66

Stefansson, "Your Name," 2.238

Stedman, Vilhjalmur, in memoriam, 10.273

Stein, David Allen, Los Angeles: A Noble Fight Not Yet Lost, 1.35–8

— review: Bouma, Carte Partie Occidentale de la Nouvelle France en Canada, 1.67

Stephanus, Robert, Bible glossary, 7.101–6

Stephanus, Robert, Bible glossary, 7.101–6

Stephanus, Robert, Bible glossary, 7.101–6

Stephanus, Robert, Bible glossary, 7.101–6

Stephanus, Robert, Bible glossary, 7.101–6

Stephanus, Robert, Bible glossary, 7.101–6

Stephanus, Robert, Bible glossary, 7.101–6

Stephanus, Robert, Bible glossary, 7.101–6

Stephanus, Robert, Bible glossary, 7.101–6

Stephanus, Robert, Bible glossary, 7.101–6
Store-front churches in Chicago (note), 10.203–4; (note), 11.136; (note), 12.127–8; 13.19–38
Store names in San Juan, Puerto Rico, 12.96–102; (note), 14.176–80
Storms, naming of, 3.34–7
Story Behind the Name of the World’s Longest Bridge, The, Aldean Stahr (note), 11.290
Stoumenio, Sterling A., reviews: Driver, Name That Animal, 1.217
Poirier, Toponymie, méthode d’enquête, 1.192–8
Serenusen, The Meaning of Proper Names, 14.240
Str-, in Ukrainian hydronyms, 14.165
—atra, in Frisian family names, 3.95–6, 97
Strabo, ancient name lore, 6.6
Strahan, pronunciation, 2.233
Strasbourg given names, 5.71–9
Straubinger, O. Paul, Der wahre Jakob, 1.114–16
—name clues in Proverbs, 9.112–16
—Names in Popular Sayings, 3.157–64
stream, generic toponymy, 4.233–4
Stream names
generic classifications, 6.71–2
Ohio, 5.162–8
Street, in New England (note), 6.124–5
Street-Name Patterns in Denver, Levette J. Davidson, 2.46–50
Street names
Baghdad (note), 8.102–3
Dunkirk, New York (note), 4.179–80
Friesland (note), 2.147
London (review), 3.61–2
notes, 10.206–8
project (note), 4.244
San Francisco, 3.193–4
Street Names in Baghdad, Iraq, Jack Astrey Dabbas, 10.172–90, 243–69
Street Names in Waverly, Richard Neol (note), 3.276
Street Nomenclature in Mexico City, Jack Astrey Dabbas, 4.205–26
String, surname puns in America, 4.94
Strodes, baby products, 11.262
Stroh, etymology (review), 8.61
relation to Str, Alberta (note), 1.279–80
Stryj
etymology (review), 8.61
relation to Styr, Alberta (note), 1.279–80
Stryż, O. S., Ukrainian onomastics, 14.164–9
Stuyvesant, family name (review), 2.66
Success Flat, California, 3.256
Sucker and Sucker, E. K. G. (note), 3.256
Sucker Creek, Oregon, 3.256
Sugar, slang for money, 4.164
Superite, New Mexico, 1.221–2
Sugar Loaf, projective place-names, 6.85
Sugarloaf, Erwin G. Guddo, 4.241–3
Susin, pronunciation, 2.231
Sink, English place-names (review), 5.98
Sumerian names for zio object, 4.65–9
Summitview, English place-names, 12.40
Summer Lake, Western place-names, 5.176
Superior, Lake, naming of, 3.242
Supernatural in American bird names, 7.110–15
Superstitions, Earth in American Negro names, 1.50–1
Surface, fictive names, 5.10–11
Surname Frequency and Stamp Collectors, R. D. Roberts, 3.172–84
Surname González, The, Gutierrez Tibón (note), 1.125
Surnames
adoption by Micronesian (review), 9.181–2
American dictionary project (note), 1.139–40; 3.164
frequency, 10.38
relation to eminence, 10.38–44
Bengali, from titles, 14.45–6
British, dictionary (review), 8.247–51
changes, 4.101–7
characteristic sets of Spanish populations, 15.59–69
curiosities (review), 15.153–4
French, in England, 11.177–81
fluence of armorial insignia (review), 5.130
in trans-Allegheny place-names of Virginia, 4.106–10
Irish (review), 13.67–8
Middle English, 4.99–100
rhyme made up of, 3.171
Russian and other Communist celebrities, 8.220–39
shift of accent, 4.105
Slavic, Canadianization, 11.182–90,
229–53
story of (review), 15.154
Ukrainian, -enko, 10.181–6
Surnames in American Wordplay, C. Grant Loonis, 4.86–95
Surnames in Hawaii, 8.195
Surnames of Soviet Russian and other Communist Celebrities, John P. Pauls, 8.220–39
Surnames of Trans-Allegheny Virginia, 1750–1800, W. E. Mockler, 4.1–17,
98–118
Suria, Iceland, 14.26–9
Surtey, Iceland, 14.26–9
Surtur, Surdis, Syrtlingur, Ullirch Groenke, 14.26–9
Surveyors, Canadian geographical features named for, 15.110
Survival of Pre-English Place Names in Jamaica, William Randel, 8.24–9
Survival rates, place-names in San Mateo County, 12.154–84
Sute, surname puns in America, 4.94
Sutherland, fictional names, 1.247–8
Sutter, Swiss personal names, 10.152
Sverigor — the Name of the Hero of bylina, J. B. Budnyckij, 10.229–32
svodabjarja, Proto-Norse personal names, 2.185
Sweed, slang for money, 4.164
Swoop, slang for money, 4.164
Swepp Angel, newspaper names (note), 11.262
Sweden, etymology (review), 5.109
Swedoe
new family names (note), 9.195
plural place-name forms, 12.33–7
synthesized names (note), 11.137–8
Swedish place-names in Delaware (review), 5.182–5
Swindle, etymology (review), 5.109
Swirceford, etymology (review), 5.109
Swisshold, etymology (review), 5.109
Swisshole, etymology (review), 5.109
Swiss personal names, 10.151–8
Swissholte, etymology (review), 5.109
Swud names as military names (note), 5.234; 11.283–4
Syac River (note), 5.245
Synopsia Coniferarum, sequoias, 1.119–21
Syntax
in name study, 11.167–76
place-names, 6.70–1
Syria, names in ethnic reconstruction, 10.45–52
Syrtlingur, Iceland, 14.26–9

T

-2a, in Chichá place-names of South America, 9.41
Tobaco, Tainan words in Mexico, 8.8
Table d’Note: towns, counties and places, North Carolina, Herb Shellans (note), 11.270–1
Taboo
name changes in trans-Allegheny Virginia, 4.101–7
name magic of, 2.22–3
Taconic, Connecticut, 6.106–7
Togliednick, Connecticut, 6.107
decisions, June, 1952 — February, 1963, 1.53–4
file, 15.13–14
functions, 9.145
gazetteer, 3.267–8
Geographic Names on the Canada Boundary, 1.53–8
U.S. Coast and Geodetic Survey, 5.246–8
field work, 2.153–62
gender names, 1.103–11
Geographic Names Section, 1.107
projects, 1.107–10

Unusual Name Superstition, An, Cecilia A. Hotchner (note), 1.50–1
Upper, English place-names (review), 5.88
Uruguay, José Pedro Rona, 8.1–6
Ustibarka, river, Yugoslavia, 15.131
Uxley, etymology, 11.154
Uxley, Francis Lee, Jazaca, The City of Sunris, 6.209–21

— The Linguistic Component of
Onomastics, 11.145–76
— Report to the American Council of
Learned Societies on the Ninth
International Congress of Onomastics
Sciences, 14.253–5
— review: Wadih, 11.68–70
— "mountain" (note), 15.240

Uxbridge, Welsh place-names on the
Main Line, 11.37–8

Y

Valladolid, Etymology and
Folk-Etymology, Douglas P. Hinkle, 14.69–75
valley, general, in San Mateo County, 12.183
van de Wijer, H. J., in honor of (note), 3.126
van Eerde, John, The Importance of
Nomenclature in a French Classical
Comedy (note), 7.271–2

— La Mote Le Vayer’s Interest in
Names, 10.97–100

— Names in Some Works of Malaparte,
0.88–96
veng, in Yorkshire place-names
(review), 11.61
van Winckel, Albert J., The Name of
the Pelagumians, 6.184–6
ve, in Garanji place-names of South
America, 8.218
vé, in Proto-Norse personal names, 2.191
Vegetation
in South American place-names,
8.209–12

original place-name evidence,
5.157–61
Velvet, slang for money, 4.104
Veneti, Veneti, ancient names for Slavs,
8.66–7
Venus, common nouns, 5.47
Vermont, Indian place-names (review),
6.119–23
Verrazano-Narrows bridge (note),
11.200
Fesor, names in Falckner, 6.223
Vespucci, Amerigo, 3.247–50
— naming of America, 1.1–14
Vespuvianus (Vespuvian), Albericus
(Americus), see Vespucci, Amerigo
Vest, Eugene B., reviews: Copley,
Names and Places, 12.239–40
— Naming-Day in Eden, 8.94–6
MacLysaght, A Guide to Irish
Surnames, 13.87–9
Vetch, names in Henry James, 14.135–7
evéra, names on Dominica, 2.34
Vienna, Maryland, etymology, 3.189
— in Eskimo place-names, 15.194
Vilhabur, "Your Name," 2.289
villo (vello), in South American
place-names, 9.48
vidon, Louisiana-French bird names,
2.289
Virginia
Ajjacoan, Algonquian for Hampton
Rouge, 6.57–8
Chickahominy River Basin,
15.218–27
Chippewas, etymology, 3.190–1
Monkeys Neck Road (note), 14.124
Pagan Creek (note), 9.67
— place-name literature (note), 9.196
— places in 19th-century directories
(review), 9.137–8
Roméo, etymology, 3.191
Shops End, origin of name, 2.158
Tiderwater place-names, 4.155–9
Tight Spokes (note), 10.294
Trans-Allegheny suffixes,
1750–1800, 4.1–17, 96–118
Vellitis, in Gracian’s Criticon, 9.225
Vita Nova, Brevis Est, Erwin G. Guilde,
7.1–18
Vledce (review), 1.142
Vogel, Virgil J., characteristic syllables
of Indian toponyms (note), 15.239–40
— Pastura Nova (note), 15.242
— reviews: Kline and Alexander,
Nicknames of Cities and States of
the U.S., 14.61–4, 256
Kerby, The Origin and Meaning of
the Indian Place Names of
Maryland, 10.65–9
Vilga, Slavo river names, 12.187
Vilts, slang for money, 4.104
Vojnephroros, Bulgarian surname
on Cyprus, 1.30
Vorbrichs, Vorbrichski, Voirkar,4
Slavic place-names on Cyprus, 1.31
Vowel shifts, early Germanic names,
14.65–8
Vrbanija, river, Yugoslavia, 15.134–5

W

WAC Corporal, military names, 5.229,
231
Waco, Missouri, Indian names, 1.272
Wad, slang for money, 4.164
Wade, Old English royal epithets, 1.157
wadi (gead-), in Arabic place-names
of Spain, 3.8–9
Warmund, Old English royal epithets,
1.160
wage, Proto-Norse personal names, 2.186
Wagner, Henry Rain, in memoriam,
5.186
Way Water River, Jamaica, 8.28
Wayhoko, Khai place-names, 9.123
Wayrows, Khai place-names, 9.123
wakat, Proto-Norse personal names,
2.186
Wakonda, Indian names, 1.272
Wal, Old English royal epithets, 1.155
— wald (—wald) or wald (<—wald), in
Old English royal names, 1.180
Walde, William, Martin, naming of
America, 1.5–8
Wales
Vintehshire place-names (review),
9.91–3
cashe and farm names, 2.28–30
nicks, 4.41–2, 44
Walker, Joseph R., in Western names,
5.177, 178
Walsh, William, Western place-names,
5.180
Wallerthwaite, Yorkshire place-names
(review), 11.61
Walls, Vermont (review), 6.121
Walton, Ivan H., Origin of Names on the
Great Lakes, 3.239–46
Wampangoog, tribal name, 3.74
Wampoo, Scandinavian place-names in
England, 8.164–71
Wapoo, slang for money, 4.165
Wapunup, place-names in Washington
(review), 5.186–7
wax (y)daradas, Proto-Norse personal
names, 2.186
Wan’t Ennaker, family name (review),
2.66
Wapogasset Lake, Wisconsin, 3.256
Wapopello, Indian names, 5.127
Wappinger, tribal name, 3.73
Waren, Barney H., Forman Hollett
(note), 6.125
Warship names, British (review), 8.100
washi, generic toponyms, 4.233, 239
Wash, slang for money, 4.165
Washoe, Washington, Connecticut,
6.100–1
Index, Vols. 1–15

Washington

Mauna Glacier (note), 1.136–7
Wantung pen-name (review), 5.186–7
Waterbuck, names in Henry James, 14.91–1

Waterbuck [S], Proto-Norse personal names, 2.186

Wayne, Nebraska, street names (note), 2.787

Weascon, tribal name, 3.71

Weaspeem, tribal name, 3.70

Weaspsuns, names (note), 4.82; 5.529–35; (note), 11.263–5

Webb, surname puns in America, 4.94

Webster, surname puns in America, 4.94

Webster's Third New International Dictionary, exclusions, 13.103–15

Wee-Walker, baby products, 11.260

Wehmal, in The Magic Mountain, 9.258

Weintraub, Stanley, "Humors" Names in Shaw's Prentiss Novels, 5.222–5

Weiman, Carl M., Brooklyn from Brewkeen and Bruikleen, 1.39–40

Welham, English place-names, 12.38

Weld, river and canal, origin of, 5.244

Welsh names, 1.65

Welsh Place-Names in Southeastern Pennsylvania, Ruth L. Peace, 11.31–45; (note), 8.194

Welsh Tract, Delaware, 13.268–62

Wendon, medieval German name for Sfax, 8.56–7

West, California, 6.55–6; (note), 7.126

Westmorland, Virginia place-names, 15.225

Westscher, "Your Name," 2.289

West slag, An Early American Name Puzzle, 2.285–62

— European Personal Names given to the Eastern Indians, 7.54–6

— Hockessin: Another Delaware Place-Name Puzzle, 12.10–14

— Norse Nicknames, 4.83–5

— review: Dunlap, Dutch and Swedish Place-Names in Delaware, 5.182–3

See also Dunlap, A. R., and —

Whitman, Walt, names in Leaves of Grass, 5.129–56

Whittaker, Otto, review: Severn, People Words, 15.156


Where Knows What About Names?, 6.189

Whose of Babylon, in Thomas Dekker, 3.213

Wobau Trace, Indian names, 1.272

Wocconco, Algonquian tribal names, 3.71; 4.54, 56

Wocomoco, Algonquian tribal names, 4.56

Woody, Vermont (review), 6.122

Woolf

— fictive names, 5.1

— review, 11.88–70

Wöhrmann, in The Magic Mountain, 9.252–3; (note), 11.22–3

— in, Frisian toponyms, 3.32

Wig, Old English royal epithets, 1.155, 119

Wildhauferstal, Wildhaufersteal, Scandinavian place-names in England, 11.223

Wifulf, Sir, fictive names, 5.9

Williamette

— pronunciation, 2.251

— Western place-names, 5.180

Williams, Damaron, Twentieth Bikes Again (note), 2.152

Williams, J. Aberwood, fictional names, 5.94–5

Williams, John D. See Bryant, Margaret M., and —

Wilson, George V., review: Smith, The Story of Our Names, 1.157–9

Winage, pronunciation, 2.253

Windensken, Albert J., The Sellos at Dodoma, 5.94–4

Wind names, 5.241–5

Winiawski, Indian names, 1.272

Winnipeg, Lake, 3.79

Winnesue, pronunciation, 2.231

Winouts, Vermont (review), 6.121, 122

Winter Ridge, Western place-names, 5.176

Witko, origin of, 16.179–81

Wissinger, S. Croix, pronunciation, 2.230

Wispweuset Lake, 2.256

Wishfort, Lady, fictive names, 5.8

Wilde, Slavic river names, 12.187

Wigcres, Scandinavian place-names in England, 11.221

Witte, Old English royal epithets, 1.157

Witzan, Proto-Norse personal names, 2.186–7

Wixilla, Proto-Norse personal names, 2.187

Wodams, pronunciation, 2.232

Wöd, Old English royal epithets, 1.155

Wodcasts, Scandinavian place-names in England, 8.157–9

Wodewode, Proto-Norse personal names, 2.187

Wolf, in The Magic Mountain, 9.253

Wolfe, Thomas, Old Catawba, 11.254–6

Wolfschleppsteinhausenerberderdorff (note), 1.204; (note), 8.87–8

"Your Name," 4.188

Wolverine, nickname of Michigan (note), 1.132

Wolpsia, in Gunungus Toponymy of 1611, 2.139

Wooma, Indian names, 1.272

Woomaneson, pronunciation, 6.100

Woods

— in place-names, 10.11–20

— in, Delaware, 5.185–112

— in, Iowa, 3.185–112

— in, North Carolina, 2.185–112

— in, Pennsylvania, 1.185–112

— in, Virginia, 6.185–112

— in, Wisconsin, 4.185–112

— in, Michigan, 7.185–112

— in, New York, 8.185–112

— in, Ohio, 9.185–112

— in, Oregon, 10.185–112

— in, Pennsylvania, 11.185–112

— in, Vermont, 12.185–112

— in, Wisconsin, 13.185–112

— in, Wyoming, 14.185–112

— in, Washington, 15.185–112

See also Manly, H. B., and —

— in, Michigan, 7.185–112

— in, Ohio, 9.185–112

— in, Oregon, 10.185–112

— in, Pennsylvania, 11.185–112

— in, Vermont, 12.185–112

— in, Wisconsin, 13.185–112

— in, Wyoming, 14.185–112

— in, Washington, 15.185–112

See also Manly, H. B., and —
Word, surname puns in America, 4.94
Wordplay
names in epigrammatic satire, 7.43–5
surnames in America, 4.95–95
Workman of Witches, in Thomas Dekker, 3.213
Wormood, Lady, fictive names, 5.9
Worth, surname puns in America, 4.95
Wroth, Patricia, review: Sunners, How to Coin Winning Names, 2.293–4
Worth-while Projects, 8.195
Would-be, Sir Periæc, fictive names, 5.7
Wraith, A. J., Field Work in the U.S.C.
& G.S., 2.153–62
— The Field Study of Place (note), 3.47
Writon, Scandinavian place-names in England, 5.196–8
Wrenn, C.L., The Name Bristol, 5.65–70
Wright, F. Warren, Fashions in Girls’ Names at Smith College, 2.196–8
Wright-Bright, surname puns in America, 4.95
Wyacunda, Indian names, 1.272
Wyrd’N Swing, baby products, 11.260
Yampa, tune names (review), 9.130–1
Wyoming (note), 4.176
Wyrd, 5.2
Wyreka, Indian names, 1.272

X
Xanthos, River, naming of, 8.5–6
Xeophones, dogs’ names (note), 2.233

Y
y, in Guarani place-names of South America, 8.142, 145–8
-yaco (-yaco), in Kechua place-names of South America, 8.142, 145–9
Yahweh, as name for God, 2.101–5
Yallah, Jarama, 8.28
Yapham, English place-names, 12.38
Yard, slang for money, 4.165
-yo, in Indian place-names of South America, 9.49–50
Yorkshire, West Riding, place-names (review), 10.188–90; 11.98–63, 198–201
Yosemite and Tamalpais, Madison S. Beeler, 3.185–8
Yosemite Valley place-names (note), 3.194
Young, surname puns in America, 4.95
"Your Name" section, 2.210–13, 297–9; 3.122–4; 4.187–9
announcement, 2.150
discussion, 2.290
Yuka, pronunciation, 2.231
Yucatan, Indian names, 1.272
Yugoslavia, small rivers, 15.128–41
Yugoslavian surnames, 8.236–7
Yukon, Missouri, Indian names, 1.273
Yuma
epithem for hell, 9.164
Indian names in Missouri, 1.273
Yust, Walter, in memoriam, 8.116–17, 269–7
Yustus, 6.116

Z
Zakara, Arabic place-names in Spain, 3.11
ZBT, baby products, 11.257
Zelinsky, Wilbur, review: Kane, The American Cowpokes, 9.182–3
Zevin, J., review: Vogel, Indian Place Names in Illinois, 13.221–2
Zuapeta, Indian names, 1.273
Zienzen, Joachim, in The Magic Mountain, 9.249–51
Zion, in Aelfric, 14.162
Zip-Apart, baby products, 11.260
Zooer, naming of, 6.9
Zoëtus, wordplay and satire, 7.45
Zyla, Wodzimyra, review: Jazzeran, The Term and Name "Brody," 14.189–90
Richthofen, The Spanish Toponyms of the British Columbia Coast, 13.86–7
— Ukrainian Onomastics I, 14.199–20
CONTENTS

ARTICLES
Two "No-Name" Poems (Jos. M. Backus) .............................................. 1
The Standardization of Spelling in Ohio Settlement and Stream Names of Indian Origin (H. F. Raup) .................................................. 8
Name or Number — Which Shall it Be? (Robt. M. Landau) .................... 12
Names of Roman Catholic Churches and Schools in the Archdiocese of Chicago (David A. Fleming, S. M.) ........................................................... 21
Some Current American Pencil Names (Jos. C. Evans) ............................ 32
The Names of U.S. Industrial Corporations: a Study in Change (J. Boddewyn) ................................................................. 39
Characteristic Name Sets of Spanish Populations (Robt. W. Buechley) ........ 53
The Names of Poets in Georgij Ivanov's Poetry (Katherine Filips) ............. 70
Pomp and its Circumstances (Leonard R. N. Ashley) ............................... 85
Nicknames among the Amish (Maurice A. Mook) .................................... 111
Spurious Attribution of Meaning in Place-Name Translations (Ulrich Groenke) ................................................................. 119
Concerning the Names of Small Rivers in Certain Slavic Localities (Yves E. Boeslin, tr. Conrad Rotherauff) .............................................. 126
Ouaricon Revisited (Geo. R. Stewart) .................................................... 166
The Name Wisconsin (Edw. Taube) ...................................................... 173
The Native Place Names of Arctic America (Nils M. Holmer) .................. 182
Two Delaware Valley Indian Place Names (A. R. Dunlap and C. A. Weslager) ................................................................. 197
Geographical Names of Amerindian Origin in Canada (J. A. Rayburn) ....... 203
Chickahominy Place Names in Captain John Smith's True Relation (Philip L. Barbout) ................................................................. 216
The Semantics of Nadowa (Donald Chaput) .......................................... 228
Karok makkay < Scottish McKay (Wm. Bright) .................................... 235
BOOK REVIEWS

Pauline Arnold and Percival White, *How we Named our States*  
(Robt. M. Rennick) ........................................ 152

James Pennethorne Hughes, *Is Thy Name Wört?*  
(Kelsie B. Harder) ........................................ 153

Leslie Gilbert Pine, *The Story of Surnames* (Elsdon C. Smith) .... 154

*The Random House Dictionary of the English Language*  
(Elsdon C. Smith) ........................................ 154

COLLECTIONS OF THE AMERICAN NAME SOCIETY, 1966  
(Linda Greene and Kelsie B. Harder) ........................ 78

BIBLIOGRAPHY OF PERSONAL NAMES, 1966  
(Elsdon C. Smith) ........................................ 142

From SPECIAL ISSUE ON INDIAN NAMES (pp. 157–242):  
Introduction (Hamill Kenny) ................................ 157

Indian File: a Miscellany (Hamill Kenny) .................... 237

IN MEMORIAM ............................................. 150

LETTERS ................................................... 83

FINANCIAL STATEMENT, AMERICAN NAME SOCIETY, 1966 . 84